

# EL DIARIO DE AVILA

Lunes, 27 de octubre de 1980

20 pesetas

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Redacción, Administración y Talleres: Pl. de Santa Teresa, 12  
Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42

Año LXXXI • Número 25.871 • Depósito Legal: AV-5-1958

## Nuevo Templo en Guisando



La localidad abulense de Guisando estrenó ayer nuevo templo parroquial. La nueva iglesia (aún sin concluir) fue consagrada por el vicario general de la Diócesis, don Julián Blázquez Chamorro. De este acto ofreceremos información en nuestra edición de mañana.

(Foto: LUMBRERAS).

## Los Reyes llegaron a Japón · Página 16



## «Día de la Provincia»

La villa de Mombeltrán vivió ayer una brillante jornada con motivo del «Día de la Provincia», organizado por la Diputación de Avila. Las primeras autoridades provinciales fueron llegando hacia las once de la mañana, siendo recibidas en el Ayuntamiento por el alcalde de la villa, don Antonio Rivera, iniciándose a continuación una serie de actos que culminaron, ya por la tarde, con una exhibición



de grupos folklóricos de la provincia en el parque.

Mombeltrán ofreció a sus visitantes, además de sus pintorescos rincones, los paisajes de su entorno y su

abundante vegetación, un día auténticamente primaveral. En página 17 ofrecemos información de esta jornada.

(Fotos: LUMBRERAS).

**208 millones de pesetas para el único acertante de las quinielas**  
**Angel Legaspe, 36 años, de Lugo, y obrero en paro (Página 20)**



## Derrota del Abula y victoria de la Residencia Provincial

Nuestra capital fue escenario ayer del encuentro de baloncesto, entre el Abula y el Club Bosco-Nova Olimpia de Vigo, que se jugó en el Pabellón Cubierto de la Ciudad Deportiva y acabó con la victoria visitante, por cuatro puntos de diferencia. También, por la tarde, en el estadio municipal «Adolfo Suárez», se jugó el partido de fútbol, de rivalidad provincial, entre la Residencia Provincial y la Cultural Deportiva Cebreña; la victoria fue para el equipo local. Más información en páginas deportivas. — (Fotos: MAYORAL).

**DEPORTES SANCHEZ**  
...TODO PARA EL DEPORTE

**MARCADOR**

C. D. U. CRIPTANENSE, 1;  
REAL AVILA, 1.  
ABULA, 93;  
C. BOSCO-N. OLIMPIA, 97.  
RESIDENCIA P., 1;  
C. D. CEBREÑA, 0.  
(Páginas centrales)

*Chocaro* Confección para señora

**VESTIDOS - TRAJES DE CHAQUETA**  
**Todo para las futuras mamás**

Reyes Católicos, 14

(Pasaje)



# Anuncios breves

**VENTAS**

**COMERCIAL**  
**ROCHA**  
C/ Arévalo, 2. Tel. 22 30 66  
**EN VANGUARDIA DE LA MODA**  
EQUIPAMIENTO TOTAL PARA SU **Cocina**

**Locales comerciales**  
en venta y alquiler, diferentes zonas de la ciudad.  
Información: San Juan de la Cruz, 20.

**Calzados AGÜERO**  
Extenso surtido en señora, caballero y niño.  
**ORTOPEDICO DE TODO TIPO.**  
Avda. Portugal, 14.  
Teléfono 21 23 40  
AVILA

—Vendo sementales selectos raza charolesa de uno a dos años. Consulte precios sin compromiso. Teléfono 988 52 13 47 (Zamora).

**PISOS VENTAS**

—Se vende piso. Paseo San Roque, 11. Llamar teléfono 22 24 23, de 3 a 5.

—Se vende piso, en Doctor Fleming, 3, 5.º A. Teléfono 21 37 13.

—Se vende piso seminuevo, Vasco de Quiroga, 8. Teléfono 22 49 36.

**Venta de pisos**  
**LLAVE EN MANO**  
2, 3 y 4 dormitorios. Plaza garaje y trastero. Facilidades de pago.  
Información: San Juan de la Cruz, 20. AVILA

**OPORTUNIDAD**  
Ultimas viviendas, protegidas Grupo Primero. Calle Madrigal, 4 (Junto nueva Escuela Universitaria de E. G. B.). Facilidades. Llave en mano. Sin intermediarios.  
Informes: En el mismo edificio de 3,30 a 6,30 tardes, incluso sábados. Teléfono 22 14 10.

**Apartamentos Pisos Chalets Parcelas Naves industriales**  
INFORMESE EN:  
 **CAJA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA**  
C/ Don Ferreol, 2  
Teléfono 21 12 76

—Se vende casa con terreno interior y sótano. Para vivienda o construir. Cardinal Cisneros, 39. Razón: Teléfono 22 05 73.

—Vendo piso, Alfonso de Montalvo, 9. Teléf. 22 35 30.

—Vendo piso, económico, exterior, soleado. Méndez Vigo, 50, 3.º, Dcha. Teléfono 22 09 14.

**Pisos**  
3 dormitorios, uno o dos baños. SOLEADOS.  
**ENTRADA MINIMA**  
Mensualidades a convenir  
**LA MURALLA, S.A.**  
S. Pedro Bautista, 5.  
Telf. 22 17 00.

**ALQUILERES**

—Se alquila piso, Avda José Antonio, 5 habitaciones, calefacción individual. Llamar tardes 3,30 a 5, teléfono 22 03 01.

—Se alquila local comercial, 180 m con sótano. Sitio muy comercial. Llamar teléfono 22 03 01, tardes de 3,30 a 5.

—Se alquilan habitaciones, calle Vallespín, 17, 2.º.

—Se alquila habitación para dormir. Razón: Teléfono 22 26 51.

—Alquilo piso céntrico, estudiantes. Telf. 22 22 13.

—Se alquila piso pequeño. Teléfono 21 28 83.

—Alquilo piso nuevo, calle Padre Victoriano, 4. Razón: Portería.

**TRABAJO**

—Señora, señorita, gane dinero en casa haciendo punto a mano. Infórmese. Teléfono 22 19 85.

—Señoras, señoritas que deseen convertirse en asesoras de belleza y distribuir productos de alta cosmética, necesitamos en toda la provincia. Interesadas escribir urgentemente al apartado de correos 86 de Avila. Altas comisiones.

—Se necesita señorita para casa fija. Telf. 22 01 67.

—Señora, señorita, ¿Necesita dinero extra, en su hogar?, hágase distribuidora de los productos AVON, escribiendo al apartado 14.875 de Madrid.

—Se necesita empleada de hogar, interna o externa. Teléfono 22 30 04.

—Se necesita señorita, para llevar y recoger niños colegio, mañana y tarde. Teléfono 22 01 67.

—Se necesita señorita manicura y pedicura, para peluquería. Telf. 22 01 67.

—Se necesita señorita para peluquería, imprescindible sepa lavar y marcar. Teléfono 22 01 67.

—Para chalet cercano a Madrid, se precisa matrimonio sin hijos. 40/50 años. Teléfono 21 24 16.

**CREDITOS**

—CREDITOS Internacionales, contravalor veinticinco millones. Intereses de Londres. Teléfono 953/23 32 30. Mañanas.

**OFERTAS**

—Se disecan aves. San Pedro Bautista, 5, 2.º, 2. Señor Bermejo. 22 26 67.

**TRASPASOS**

—Se traspasa tienda Ultramarinos, Cuartel de la Montaña, 3. Teléfono 22 15 58.

**MERCADO DE OCASION**

**TRACTORES:**  
Ebro-160 y S-55.  
Motransa 262.  
M. F. 147.

**FURGONETAS:**  
Ebro F-108.  
Citroen AK 400.

**CAMIONES:**  
Ebro D 350.  
Sava 311.

**TURISMOS:**  
Jeep Comando.  
Seat 1430 Ranchera.  
Seat 124 Ranchera.

**CATYMSA**  
Polígono I. «Las Herven-  
cias». Teléfonos 22 22 12,  
22 22 16. AVILA.


**ENSEÑANZAS**

—Clases de Matemáticas, Física, Química y E. G. B., José Antonio, 22 - 28. Teléfonos 22 06 28 - 22 10 78.

**COCHES VENTAS**

**TODAS LAS MARCAS**  
**FACILIDADES DE PAGO**  
Revisados - garantizados.  
Teso Hospital Viejo, 17  
Teléfono 21 26 76. Avila.

—  
AVILAUTO, S. L.

  
Carrr. Valladolid Tlf. 22 18 62  
**SUPERMERCADO DE OCASION**

Coches de todos los tipos y marcas. Completamente revisados y garantizados.  
**HIPERAUTO**

**AUTOMOVILES DE OCASION**  
Compra-venta  
Completamente Revisados  
Facilidades de pago  
Virgen de Covadonga, 20  
Teléfono 21 37 76. AVILA

—  
Automóviles de Ocasión

**MANOLO**, revisados y garantizados. Calle de los Maestros, 1. (Junto Bares Cherole y Heidelberg). Teléfono 22 47 67.

**CAMIONES**

—¡SUPEROCASION FINANZAUTO Y SERVICIOS! Pegaso en chasis 260 cv. para gravera o minas. Impecable.

—¡Superocasión Finanzauto y Servicios! Pegaso doble dirección 260 cv. Caja de carretera. Tres años

—¡Superocasión Finanzauto y Servicios! Pegaso tractor, quinta rueda, equipo hidráulico para volquete.

—¡Superocasión Finanzauto y Servicios! Pegaso doble dirección turbo, caja frutera, freno eléctrico. Toda prueba.

—¡Superocasión Finanzauto y Servicios! Barreiros 42/20, caja de carretera, revisado, muy bien de todo.

—¡Superocasión Finanzauto y Servicios! Barreiros 4 ejes doble tracción, caja de carretera para carbón.

—¡Superocasión Finanzauto y Servicios! Furgonetas J-4, modernas, revisadas mecánica, chapa y pintura.

—¡Superocasión Finanzauto y Servicios! Pegaso doble dirección, 260 cv. 2 años, carrocería ganadera de cerda, trampilla elevadora.

Una oportunidad. Ctra. Burgos-Portugal, Km. 120. Teléfonos 983 / 33 12 33-33 22 11. VALLADOLID.

**APARTAMENTOS**  
Muchas facilidades  
C/ Deán Castor Robledo

**600.000 pesetas de entrada**  
**RESTO, GRANDES FACILIDADES**

- MUCHISIMO SOL.
- MARAVILLOSAS VISTAS.
- 3 Y 4 DORMITORIOS.
- PLAZA DE GARAJE.
- CALEFACCION Y ASCENSOR.

INFORMACION Y VENTA:  
**AGENCIA CAMARAL**  
Asesoría Técnica y Jurídica  
Administración de Comunidades  
C/ Estrada, 2-2.º - Teléf. 212649



**Electrodomésticos JUANITO**  
San Segundo, 17 - Teléfono: 21 23 39 - AVILA



# La mendicidad, un negocio rentable

Parece comprobado que en un lugar medio, en ocho horas diarias, un mendigo profesional obtiene 2.500 pesetas

Tender la mano para pedir una limosna o cruzarse en el camino del prójimo para exponerle el propio problema con intención de ser ayudado a resolverlo, son gestos tan antiguos como la humanidad. El mendigo es una estampa clásica en todos los tiempos y civilizaciones. Incluso la literatura los ha glorificado y eternizado como estampa ejemplar. Y no hay duda que la mendicidad enrique-

La puerta de la Iglesia sigue siendo el mejor puesto de caza, seguido de la boca del metro, los alrededores de las zonas comerciales y lugares de diversión

ce el alma humana. Sobre todo el alma del que se apiada del mendigo y le da una parte de sí mismo con la limosna.

Pero nadie sabe cuántos

pícaros hay entre los mendigos. Y el pícaro se enriquece a costa del cándido. Vive de gorra a costa del piadoso. En nuestro tiempo, tan sofisticado y contradictorio tiempo, proliferan cada vez más mendigos y pícaros, pediguños todos ellos, que merecen al menos una página del periódico que cuente sus aventuras.

## CUANTO GANA UN MENDIGO

Parece estar probado que un mendigo profesional puede no sólo vivir de su oficio, sino hasta hacerse rico. Hace muy poco tiempo, en una ciudad del Sur, fue detenido un matrimonio joven que, por medio de la mendicidad, llegó a recaudar hasta veinticinco mil pesetas en un solo día. Un periodista de Murcia ha demostrado que mendigando se pueden obtener hasta dos mil quinientas pesetas diarias. Situada en un lugar de tránsito populoso, con un cartel de reclamo sentimental, llegó a obtener 650 pesetas, en poco más de una hora. Y las comisarias de Policía de cualquier país del mundo están ahitas de saber —consta en las correspondientes denuncias— que multitud de mendigos han vivido años enteros, a veces toda su vida, con este que parece el negocio más sencillo del mundo.

A la puerta de una iglesia en las horas de culto, en la boca del Metro en horas punta, por los alrededores de las zonas comerciales, a la puerta de cines, teatros, restaurantes y bares, cualquier mendigo que sepa su oficio sabe que cae un duro por minuto, cuando no más ocho horas de trabajo, sin pasarse de lo marcado por cualquier estatuto del trabajador, dos mil quinientas pesetas, libres de impuestos, verdadera necesidad material que justifica la situación.

## ENTRE LA LIMOSNA Y EL TIMO

Los más peligrosos suelen ser los mendigos puerta a puerta, esos que consiguen tomar una escalera y van llamando a cada piso y cuentan su historia. A veces, cuando están desesperados y les parece propicia la ocasión, asaltan a la señora que está sola en la casa y la despojan del poco o mucho dinero que pueda tener.

Pero los hay peores. Es-

mentando. Pero los que se aprovechan de ella no son siempre los verdaderos necesitados. Poner remedio a ello no es fácil. Pedir colaboración ciudadana en el sentido de negarse a dar cualquier tipo de limosna a cualquiera que la pida, no es ni honesto siquiera. Cada cual tiene derecho a sentir pena de quien mendiga a tener fe en la humanidad doliente y a enriquecer su alma con la limosna. Pero de alguna forma y entre todos tendríamos que acabar con ello. O deberíamos admitir que mendigar es una profesión tan honrada como otra cualquiera.

(Fiel, Servicios  
Especiales EFE)

## GLOSAS AVILESAS

- ★ AVILA Y MADRID, HITOS FUNDAMENTALES DE LA PROXIMA VISITA DEL PAPA.
- ★ REPRESENTACION ABULENSE EN LA REUNION REGIONAL DE AUXILIARES DE CLINICA.
- ★ MAS DE OCHOCIENTOS RECURSOS CONTRA LAS NUEVAS BASES DE CONTRIBUCION URBANA.

UNA representación abulense estuvo presente en la reunión celebrada en Valladolid de los auxiliares de clínica de la región castellano-leonesa, con el fin de cambiar impresiones sobre la conveniencia de la creación de una Asociación Profesional con carácter nacional, que los agrupe, ya que hay en todo el territorio nacional un estimable número de profesionales del sector.

★ ★ ★

ALGUNOS telespectadores pudieron escuchar la entrevista que la corresponsal en Roma de T.V., hizo a Monseñor Tarancón en relación con el próximo viaje del Papa a España. Entre otras cosas declaró que el Santo Padre les dijo que prepararan el viaje, misión que compete a la Secretaría de Estado, a propuesta de la Conferencia Episcopal. Vino a aclarar, o al menos eso creímos entender, que Madrid y Avila serán los hitos fundamentales de dicho viaje, aunque probablemente el Papa visite otros lugares.

★ ★ ★

LA Asociación Cultural "Nueva Andadura" celebró diversos actos en honor de Santa Teresa de Jesús. Cerca de quinientas personas procedentes de todas las provincias acudieron a Pastrana para participar en dichos actos. La Santa Misa, con la que se abrió el programa, fue concelebrada por el P. Juan Bosco, el párroco de Pastrana y el superior de los franciscanos del convento de la localidad. Seguidamente se abrió una exposición teresiana montada al efecto en una Capilla de la Colegiata con objetos relacionados con la Santa de Avila, procedentes del Museo Parroquial de la propia Villa, así como de los conventos de Guadalajara e Iriepal.

★ ★ ★

SEGUN noticias oficiosas van presentados en la Delegación de Hacienda de Avila más de ochocientos recursos contra las bases fijadas por la última normativa en los recibos de contribución urbana. Al parecer este número puede duplicarse o aún triplicarse, como está ocurriendo en otras provincias.

★ ★ ★

EL Ayuntamiento de Valladolid está probando una nueva máquina, fabricada en Alemania, y que ya funciona en otras capitales españolas, para eliminar con más facilidad las pintadas de las paredes y muros. Su eficacia ha quedado comprobada, por lo que a lo mejor convenía a nuestro Ayuntamiento conocer su funcionamiento por si los "muralistas" abulenses siguen con su furor cartelista.

G. Z.

## AVELINO ARRIBAS DE LA FUENTE

— PSICOLOGO —

- Corrección de dificultades escolares y de lenguaje.
- Transtornos de conducta.
- Recuperación en clases reducidas (tardes de 6 a 9).

Consulta (horas a convenir): calle Virgen de Covadonga, 20, 3.º D.  
Teléfono: 21 24 09.

## LAS CANCELAS

HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON

INMENSO SURTIDO DE TAPAS DE COCINA

## Venta de viviendas

Protegidas Grupo I, expediente AV-GI-7114/75  
Autorización Venta núm. 2/80

Información en obra:

C/ Jesús del Gran Poder. Frente al Hospital  
Promociona: CONSTRUCCIONES ACERO, S.L.

## Alfonso González Pérez

— OFTALMOLOGO —

Consulta «Clínica Santa Teresa»  
Teléfono 22 14 50  
AVILA

C. M. n.º 19

¿CARNET de CONDUCIR?

Busque Seguridad y Experiencia

## Auto Escuela "San Cristóbal"

EXPERIENCIA — GARANTIA

Duque de Alba, 10 Teléfono: 22 19 24 AVILA



## Buzón de urgencia

### A los fotógrafos profesionales no se les permite trabajar

Sr. don Antonio García Zurdo, Director de EL DIARIO DE AVILA. CIUDAD.

Muy Sr. mío:

En mi condición de profesional de la fotografía quiero agradecer al DIARIO DE AVILA, la deferencia que ha tenido de publicar las múltiples noticias relativas a la profesión.

Como saben los lectores, la profesión de fotógrafo se está atacando desde varios frentes sin tener nunca en cuenta que lo que tratan de eliminar es, ni más ni menos, que el pan que comemos.

Nos atacan los intrusos que, en la clandestinidad, puesto que no están dados de alta en la Hacienda Pública, ni como trabajadores autónomos enclavados en la mutualidad correspondiente, ejercen la fotografía, obteniendo unos ingresos, que suponen una descarada competencia desleal.

La Administración se propone confeccionar un nuevo D. N. I.; pues bien, las fotografías para el mismo pretenden concederlas, en exclusiva, a una sola empresa multinacional. De esta forma, los profesionales de la fotografía no volveríamos a realizar fotos de carnet, que esto sí que supone, al menos, la harina con que amasamos el pan, que comemos.

Pero lo peor de todo, es que los organismos a los cuales recurrimos nos cierran las puertas, o nos dan

«buena» palabra, o nos dicen que en breve se resolverá, que seguirá su curso reglamentario, que ya se verá lo que se puede hacer, que no son asuntos de su competencia. Entonces, ¿a quién compete?

Los colegios de Avila traen a fotógrafos de otras provincias, para que retraten a los niños abulenses, ¡vamos, que tratan de qué los profesionales de Avila tendremos que desplazarnos a los colegios catalanes, gallegos o andaluces, para retratar a los alumnos de esas regiones! Todo ello como si, en Cataluña, Galicia o Andalucía no hubiera fotógrafos, que viven de realizar fotografías en su pueblo.

Recientemente se lleva a los Tribunales a un fotógrafo, que vino contratado por el Director de un conocido colegio abulense, y la sentencia no puede ser más dolorosa: «SE ABSUELVE AL DENUNCIADO POR NO ENCONTRAR NINGUNA INFRACCION PUNIBLE, SI ACASO ALGUNA COSA FISCAL...».

Por último, —y nos siguen impidiendo trabajar— en las Fiestas de la Santa, se celebra el Baile de Gala en la Academia de Intendencia y se nos prohíbe la entrada a los fotógrafos profesionales, que veníamos actuando desde siempre. Esto, en principio sorprende y cabe preguntarse ¿POR QUE?

Agradeciéndole su publicación, le saluda muy atentamente.

UN FOTOGRAFO PROFESIONAL DE AVILA.

FLORENTINO - JESUS ZAZO VELAYOS

#### APARTAMENTOS

Parquet-Agua caliente  
C/ Ntra. Sra. de Sonsoles

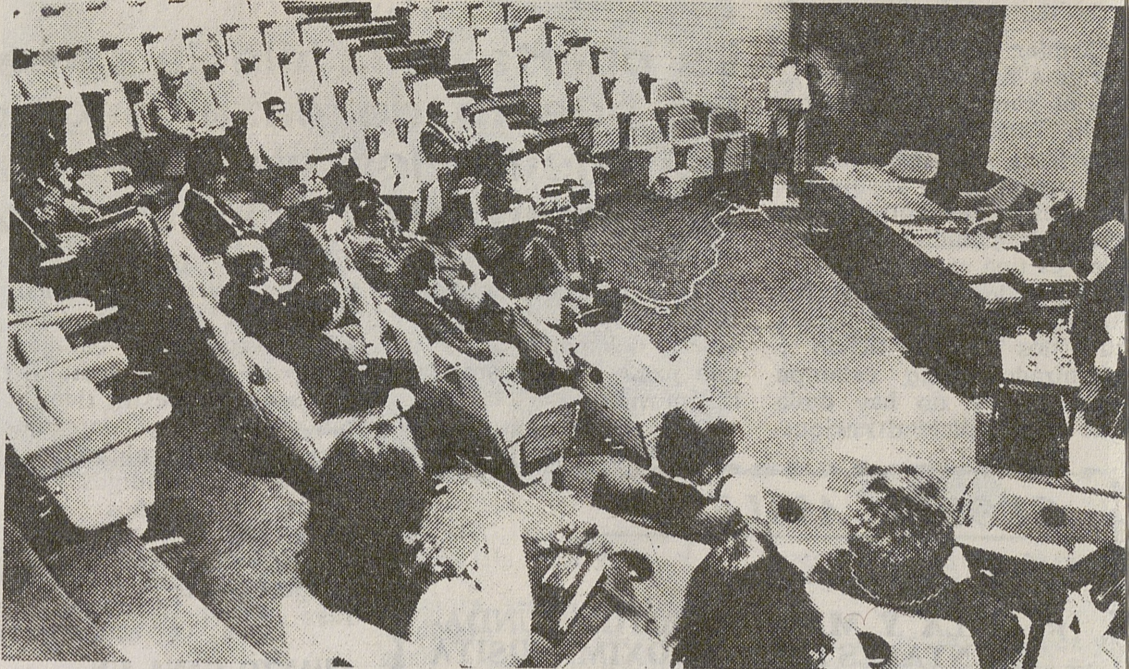
## «EL CIMBALILLO»

### Los vendedores de fantasía

Dicen que los cazadores son gente imaginativa y con gran capacidad de fabulación. Estos días del otoño, propicios a su deporte favorito, las tascas y ventas son auténticos mentideros, en los que cada cual cuenta sus aventuras cinegéticas, las que protagonizaron muchas veces y las que hubieran deseado protagonizar otras, porque resulta que, como cada año hay más escopetas y menos caza, sólo los expertos o quienes tienen suerte pueden cobrar piezas. Tal vez por ello en alguna estación de la línea Avila-Madrid se ha montado un negocio los días de caza. Allí los nativos venden perdices, conejos y liebres a los aficionados, que pisaron pajas sin verlas venir. Hacen un buen servicio no sólo por las ventas, sino también, porque así, cuando el cazador-viajero llegue a su destino la fantasía parecerá más verdad.

# Ciudad y

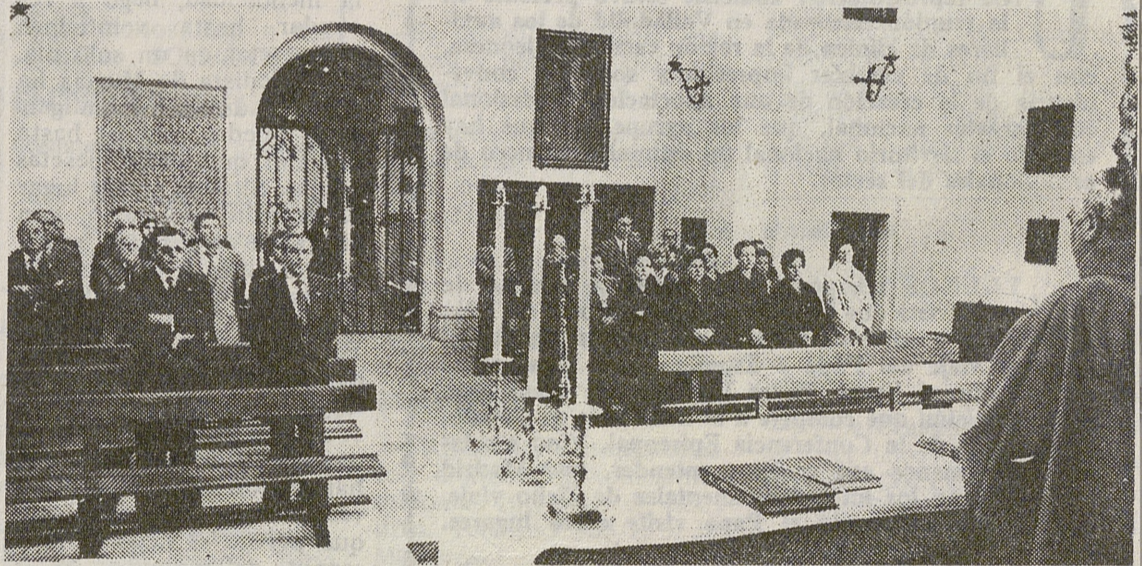
## X Jornadas de Rehabilitación



Conforme informábamos en nuestra edición del sábado, en el salón de actos de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «Nuestra Señora de Sonsoles» se desarrollaron las X Jornadas de Rehabilitación de la Sociedad Castellano-Leonesa, con el tema monográfico «Patología del pie». La fotografía recoge un momento del desarrollo de las Jornadas.

(Foto: LUMBRERAS).

## Los matarifes honraron a su Patrón



Los matarifes abulenses asistieron el sábado a una misa, celebrada en el monasterio de La Encarnación, con motivo de la festividad de su Patrono, San Crispín. Al acto asistió el alcalde de la ciudad, don Pedro García Burguillo, así como los veterinarios del Matadero Municipal. — (Foto: LUMBRERAS).

### Nueva inspectora jefe de Educación Básica

Recientemente fue nombrada inspectora jefe de Educación Básica del Estado de la provincia, doña María Teresa del Castillo Guzmán, quien ya ha tomado posesión de su nuevo cargo, para el que le deseamos toda clase de éxitos y aciertos.

#### Isidoro Heras Díaz

Medicina Interna  
Electrocardiografía  
Rayos X y Endoscopias  
Consulta de 11 a 1  
C/ Martín Carramolino, 10,  
Bajo, derecha. Teléf. 21 16 44.  
C. S. 323.

## Su tienda de Alta Fidelidad

# ELECTRONICA AVILA, S. A.

SANYO  
FISHER  
MARANTZ  
DUAL

VIETA  
BOSE  
LUXMAN  
TEAC

SERVICIO TECNICO GARANTIZADO PARA SU MONTAJE Y REPARACION

Consulte precios. Grandes facilidades.  
Avda. José Antonio, 15. Teléfono 22 33 33.  
AVILA.



# Tierra de Avila

**Candeleda**

En octubre, culmina la recogida (recolección) de los esfuerzos de todo el año.

El mes diez, o sea el de octubre de todos los años, es sin duda uno de los meses más completo de todo para Candeleda y su comarca.

Como consecuencia de la dependencia que los habitantes de esta población tienen del campo, al llegar el mes que nos ocupa y hasta que termina, toda la actividad de la gente se vuelve febril en trabajos de recolección, y esto sin duda es la mayor satisfacción que tiene el hombre de campo, recolección, recogida del esfuerzo de todo el año.

En Candeleda, la recolección de productos, propiamente dicha comienza en el mes de Agosto, con la corta de tabacos, inmediatamente después le siguen los higos y, paralelamente a estos, en sus distintas variedades, (hasta ocho se conocen y cultivan en la zona) también se recolectan de manera poco significativa ya que, tan sólo, suponen el gasto diario y muy pocas partidas comerciales, los exquisitos melocotones, los abridores, los albréchigos, las ciruelas tardías, uvas, sandías, melones etc. etc. Le

sigue a todo esto la recolección del pimiento, más conocido por pimentón.

La recogida del pimiento en Candeleda, tiene un sentido especial, de cierta soleira y tradición. No en vano es el pimentón más cotizado del mercado español, con tasas superiores a las de Murcia y de la vecina comarca de La Vera cacereña. Sin embargo, es a Murcia y La Vera a quienes compete la fama y donde a nivel nacional están localizadas las producciones.

**PREPARACION DE CONSERVAS Y MELAZAS DE FRUTAS**

Si el mes de octubre es seco, la recolección se extrema hasta lo más insospechado. Entonces, las sufridas y laboriosas amas de casa y también trabajadoras de la tierra, comenzarán a realizar conservas y melazas de frutas, pondrán los melones verdes sobre paja, también las sandías, y todo ello será bien degustado allá por los meses de enero, y, a veces, hasta febrero. Las peras de invierno son guardadas en heno, los cacahuets son arrancados de la tierra y, una vez oreados, son envasados para su tueste en el invierno al amor de una buena lumbre. El pimiento, una vez seco (proceso llevado a cabo en rústicos edificios y de características especiales llamados sequeros), es pisado y troceado con métodos arcaicos y posteriormente llevado al molino, para, en última manipulación, obtener el oro rojo, ahora tan de moda y dado su especial precio de este año.

Y, con las primeras lluvias, a últimos de mes, comienza el descuelgue de tabacos secos, se deshoja de su mata y se empaqueta para su entrega en el centro oficial.

**EXQUISITAS FRUTAS, POR SU MADUREZ Y VARIEDAD**

El visitante de esta época, puede gozar de las mejores frutas, por su punto de madurez, y también variedad. No es extraño que en Castilla haya kakis, membrillos, dátiles, granadas exquisitas en tres varie-

dades y reventonas con las primeras gotas de agua otoñal, acerolas, arrifaifas, uvas que, convenientemente protegidas, aguantan en su parral hasta la Navidad; castañas de Chilla, nueces y almendrucos.

No hay que olvidar las legumbres candeledanas que, si no tienen tanta fama como las barcenses, no es por falta de calidad si no por falta de cantidad y comercialización. Y la peculiarísima carilla, esta totalmente desconocida fuera de esta zona y que admite unos

guisos extraordinarios. También se recogen en esta época las pequeñas mazuecas de maíz blanco, de donde se obtienen las típicas palomitas. En la Vega de Poyales, es cada vez más extenso su cultivo.

Otro fruto, con aumento progresivo de cultivo, es la

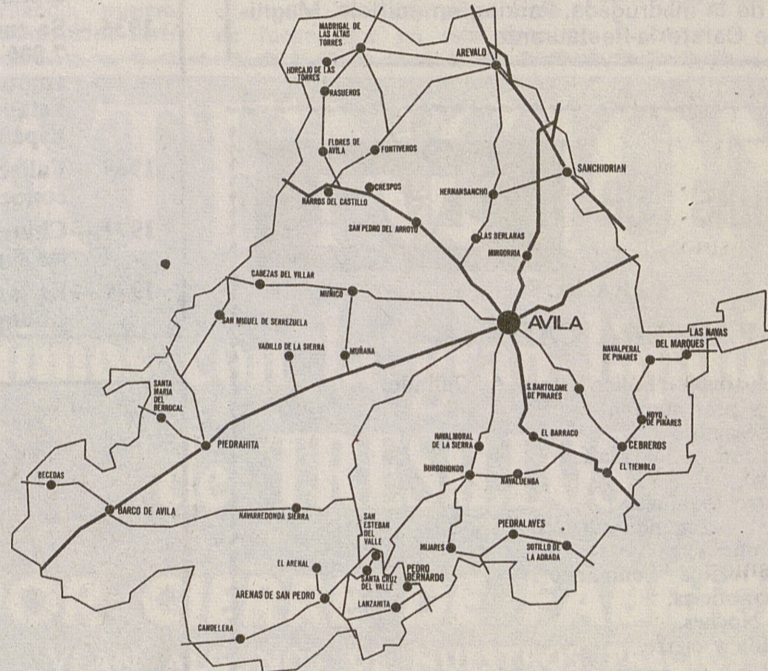
naranja en todas sus variedades, Wasing, navel, mandarina, etc. y también los pomelos de gran utilidad para dietas adelgazantes.

En fin, que puestos a efectuar inventarios de frutas y plantas son muy pocas las que, en la tierra de Candeleda, faltan, sobre todo plantas vegetales, ya que otras plantas, como pueden ser industriales o afines, suelen ser «rara avis» desconocida por esta latitud y, según los tiempos prohibitivas.

**DIROFER.**

**BALLESTEROS**  
ESTUDIO DE PINTURA  
Avda. José Antonio, 18-Atico  
OLEOS - DIBUJOS ORIENTACION TECNICA y PRACTICAS  
Teléfono 22 38 92

**PORQUE... NUESTRO UNICO OBJETIVO ES AVILA**



**CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD AVILA**

**Luis Guerras del Castillo**

**LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS**

C/ Alfonso el Sabio, 7  
Portal 1.º - 6.º A  
Teléfono 22 15 77 AVILA

**APARTAMENTOS DE**

1 y 2 habitaciones  
C/ Deán Castor Robledo

**MATEMATICAS FISICA Y QUIMICA**

Cualquier nivel, Grupo especial, 3.º de Magisterio y C. O. U. con pendientes de 3.º, para exámenes de febrero. Experiencia. Gran Capitán, 5, 2.º. Teléfono 24 00 79.

**RESTAURANTE - MARISQUERIA**

**"GRAND - PRIX"**

Plaza San Nicolás, 21

Menú del día para mañana, martes:  
PATATAS REVOLCONAS  
3 CHULETAS DE CERDO  
POSTRE, FRUTA DEL TIEMPO  
PAN, Y VINO

Precio: 350 pesetas.

TODOS LOS DOMINGOS PAELLA DE ENCARGO.

**Desde Salamanca...**



**Fabricante de peletería**

**NOVAC - ANTE - NAPA**

**COMUNICA**

TODAS LAS PRENDAS DE NUESTRA BOUTIQUE DE CALLE TORO, 54, AL IGUAL QUE LAS QUE VENDEMOS AL POR MAYOR EN EL MERCADO INTERIOR Y LAS DE EXPORTACION, SON FABRICADAS EN NUESTRO PROPIO TALLER, CON PIELES DE PRIMERA CALIDAD, TANTO NACIONALES COMO DE IMPORTACION PROPIA.

POR TODO ELLO LES COMUNICAMOS QUE NUESTROS PRECIOS SON DIRECTOS DE FABRICANTE A CLIENTE.

**ALEXANDRE**

¡¡ PRIMER EXPORTADOR REGIONAL !!

C/ TORO, 54

**SALAMANCA**


TELEFONO: (923) 21 29 22



# Nuestra AGENDA

## CARTELERIA

OFRECIDA POR

Chocolates  Cafés

P.º Don Carmelo, 26

Teléf. 22 05 91

TOMAS LUIS DE VICTORIA. (Teléfono 22 00 20). 8 y 10,45. «PROFECIA MALDITA». (Autorizada para mayores de 16 años). —ULTIMO DIA—.

REYES CATOLICOS. (Teléfono 21 31 70). 8 y 10,45. «MAS ALLA DEL TERROR». (Autorizada para mayores de 18 años). CLASIFICADA «S». —ULTIMO DIA—.

CINEMA CLUB. (Teléfono 21 24 53). 8 y 10,30. LECCIONES PRIVADAS. (Autorizada para mayores de 18 años). —ULTIMO DIA—.

TEATRO CINE AVENIDA. Domingo: 8 y 11. «MARIA LA MOSCA».

—O—

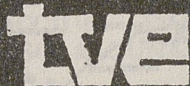
### BINGOS:

CASINO ABULENSE.—Horario, 7,30 tarde a 3 madrugada diario. Vísperas festivos: Horario, 7,30 tarde a 4 madrugada.

HOTEL PALACIO VALDERRABANOS (Junto Catedral).—Abierto todos los días de 8 tarde a 3 de la madrugada. —Cartones 100 y 200 pesetas.

HOGAR DE AVILA (SALA RECOLETOS). C/ Villanueva, 2. Antiguo Frónton Recoletos. Madrid. Abierto todos los días de 5 tarde a 3 de la madrugada. Parking en edificio. Magnífico servicio de Cafetería-Restaurante.

## Programas de



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

- 18,15: Carta de ajuste. "Eólica", José A. Galindo.
- 18,30: Avance y presentación.
- 18,35: Barrio Sésamo.
- 19,05: La Mansión de los Plaff.
- 19,35: Deportivo.
- 20,10: Las cuatro esquinas.
- 21,00: Telediario.—Segunda edición.
- 21,35: 300 millones.
- 22,35: Grandes relatos "Penmarric".
- 23,30: Ultimas noticias.
- 23,50: Buenas Noches.
- 23,53: Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 19,30: Carta de ajuste. "Ray Charles".
- 19,45: Apertura y presentación.
- 19,47: Redacción de noche.
- 20,35: Revista de cine.
- 21,50: Opinión pública.
- 22,25: A fondo, núm. 248. "Otto Preminger".
- 23,25: Buenas noches.
- 23,28: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA

- 13,45: Carta de ajuste. "Moncho".
- 13,56: Apertura y presentación.
- 13,57: Avance telediario.
- 14,00: Programa regional simultáneo.
- 14,30: Gente hoy.
- 15,00: Telediario.—Primera edición.
- 15,35: Gaceta cultural.
- 15,50: Revista de prensa.
- 16,20: El guardián de mi hermano. Episodio núm. 2.
- 16,45: Despedida y cierre.
- 18,15: Carta de ajuste. "Melisa Manchester".
- 18,30: Apertura y presentación.
- 18,35: Barrio Sésamo.
- 19,05: Los chicos de la montaña de fuego. "Oscuros secretos".
- 19,30: Un mundo para ellos. "La calle: un constante peligro para el niño".
- 20,25: Revista de toros.
- 21,00: Telediario.—Segunda edición.
- 21,35: Primera página.
- 22,35: Grandes relatos, "Penmarric".
- 23,30: Ultimas noticias.
- 23,50: Buenas noches.
- 23,53: Despedida y cierre.

## Efemérides de hoy

- 1773.—Felipe V nombra al futuro Carlos III Generalísimo de sus Ejércitos en Italia, logrando terminar la conquista de Nápoles y Sicilia.
- 1785.—Nace en Gijón, Evaristo San Miguel, político, general y escritor, presunto autor de la letra del himno de Riego.
- 1836.—Los Stradivarius que se conservaban en el Palacio Real de Madrid pasan a prestar servicio a la orquesta de la capilla del mismo.
- 1856.—En Cardenas (Cuba) nace el periodista José Ortega Munilla, padre del filósofo Ortega y Gasset.
- 1878.—Atentado contra Alfonso XII en la calle Mayor, Madrid, al pasar por delante de la llamada Farmacia de la Reina Madre. Salió ileso.
- 1920.—El general Alvaro Obregón es declarado presidente de la República mexicana por la Cámara de Diputados.
- 1924.—Ingreso de "Azorín" en la Real Academia Española.
- 1932.—Las constituyentes peruanas votan un artículo de la nueva Constitución que concede a los residentes españoles el derecho a adquirir la nacionalidad peruana sin perder su nacionalidad española.
- 1936.—Se embarcan en Cartagena, con destino a Rusia, 7.800 cajas que contenían 515 toneladas de oro amonedado, pertenecientes a las reservas del Estado y que estaban depositadas en el Banco de España.
- 1969.—Fallecimiento de la "cantaora" Pastora Pavón, conocida por "La Niña de los Peines".
- 1971.—China comunista ingresa en la Organización de las Naciones Unidas.
- 1979.—Es asesinado el Presidente surcoreano Park Chung.

## Mañana

# OCTUBRE

302-1980-64  
Sol: 6,40 a 17,15.—Luna: 21,32 a 11,34  
Cuarto menguante el 30

# 28

Más vale siempre una mano en reposo que dos manos atareadas terciamente en perseguir el viento.—Eclesiastés.

## MARTES

Ss. Simón y Judas Tadeo, aps.; Anastasia, vg.; Cirila, Fidel, mrs.; Farón, Honorato, obs.; Esmaragdo, Marciano y Aquelaida, mrs.; Gaudioso, Leonardo, Firmiliano, obs.; Alberico, Odilón, Silvio, erm.  
Misa: De los Ss. Simón y Judas.  
Festividad.

## TELEFONOS DE URGENCIA

### CENTROS SANITARIOS

- Hospital ... .. 221600 y 221400
- Cruz Roja Española 211084
- Ambulancias de la Dirección Provincial de Salud ... .. 221688
- Urgencias de la Seguridad Social ... 212999

### ORDEN PUBLICO

- Policía ... .. 091
- Comisaría ... .. 220233
- Policía Nacional ... 220199
- Guardia Civil ... .. 224400
- Guardia C. Tráfico... 221888
- Policía Municipal ... 211188

### COMUNICACIONES

- Telégrafos ... .. 222000
- R. E. N. F. E. ... .. 220188
- Teléfonos (Información) ... .. 003
- Teléfonos (Averías). 002

### TAXIS (Paradas)

- Plaza Santa Teresa. 211959
- Estación ... .. 220149
- Nocturno... .. 211188

### BOMBEROS

- Parque ... .. 211080

### En la provincia

- ARENAS DE SAN PEDRO
- Guardia Civil ... .. 370004
- Ambulancias ... .. 370048

### AREVALO

- Cruz Roja ... .. 300864
- Guardia Civil ... .. 300011
- Ambulancias ... .. 300881

### BARCO DE AVILA

- Guardia Civil ... .. 340010
- Ambulancias ... .. 340336 y 340221

### PIEDRAHITA

- Guardia Civil ... .. 360022
- Ambulancias ... .. 360260

### LAS NAVAS DEL MARQUES

- Guardia Civil ... .. 340010
- Cruz Roja ... (91) 8970102

### EL TIEMBLO

- Guardia Civil (91) 8610254
- Ambulancias... (91) 8610254

### CEBREROS

- Guardia Civil (91) 8630006

### CUPON PRO CIEGOS

- Número premiado el día 25 ... .. 5 5 7

## AMBULANCIAS

# ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radio-teléfono

Teléfonos 211220 y 212460

AVILA

## Se traspasa

Local en Avda. Portugal, 45. Interesados llamar al 22 10 51.

Empresario, ¿necesitas emplear a trabajadores? Preséntate en la Oficina de Empleo más próxima donde te informarán de la forma que puedes hacerlo con las mayores ventajas.

## Farmacias en servicio de urgencias

Semana	Día	Farmacéutico.
Lunes	27	D.ª M.ª Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) —Teléfono 22 20 83—
Martes	28	D. Luis Guerras Madrigal (Avda. de Portugal, 1) —Teléfono 21 15 34—



**Arenas de San Pedro**

Parece que se han acabado por ahora. Parece que muchos arenenses podrán recuperar la paz perdida desde mediados de julio por mor de tanta fiesta, que se han sucedido sin solución de continuidad. Hay calles en Arenas que la noche y el día se dan la mano haciendo imposible que, quienes en ellas viven, puedan conciliar el sueño y conseguir un descanso medianamente reparador. Son muchas y muy variadas las causas que motivaron esta situación y que tendremos ocasión de analizar en las jornadas venideras del "apacible" invierno. Ahora vayamos a lo que dio de sí la parte profana de las fiestas alcantarinas.

Comenzaron con un alegre pasacalles por nuestra Banda Municipal de Música que descendió por la Triste Condesa, precediendo a los grupos folklóricos de Candeleda, Piedralaves, Casavieja, Navalcán y Arenas, hasta llegar al Pabellón Polideportivo. En este recinto tuvo lugar una magnífica demostración del folklore, que nos es más próximo, y donde los actuantes hicieron gala de una magnífica técnica y, sobre todo, de un gran amor a sus orígenes. Los espectadores, que abarrotaban el Pabellón interrumpieron en muchas ocasiones con sus aplausos y sus vivas a los músicos y cuerpos de baile. Fue un es-

**RESACA TRAS LAS FIESTAS**

pectáculo lleno de plasticidad que conectó con el público y éste se integró incondicionalmente. Antes de estas actuaciones, que lo fueron por partida doble, el maestro Jaime Moreno dirigía admirablemente a los casi treinta profesores que componen la banda. Realmente es formidable el tesón y entusiasmo que derrochan estos músicos. Cada vez suena mejor y se escucha con un extraordinario interés. Cuantos estaban presentes siguieron atentamente las distintas piezas, que componían el repertorio del concierto.

tando a sus amigos y conocidos; de poco sirvió que la Corporación Municipal arenense se volcara igualmente, el público falló incomprensiblemente, además, porque en Arenas presumimos de taurinos y el festejo tenía verdaderos atractivos sobre el papel.

tuvieran algo menos de expectación. Era natural, porque faltaban los veraneantes. Y bailes públicos y tíos vivos y carruseles y etc., etc. Y el tiempo sumándose amablemente a los actos. Y muchas gentes deseando que las fiestas terminen para volver a su sosegado vivir.

—oOo—

Pero si en lo económico el resultado fue poco brillante, se consiguió un objetivo importante: que las gentes conocieran una institución modélica, que, con espíritu evangélico, trabaja en pro de los demás.

Y por la noche, la cena donde se fallaban los premios Gredos 1980 de Pintura y Poesía. Nuestros lectores conocen el resultado porque los omnipresentes Gonzalo y Lumbreras compartieron con nosotros el pan y la sal y fueron los portavoces de Arenas en EL DIARIO DE AVILA.

Sólo quiero apostillar que ha sido la más brillante cena que se ha celebrado con este especial motivo. La alegría se alargó hasta las primeras luces.

**FIESTAS Y MAS FIESTAS**

Todo el domingo fue una fiesta religiosa, que se cerró con la quema de una fastuosa colección de fuegos artificiales. Y el lunes más toros y más capeas y el martes otro festejo taurino y casi todos los días muchos toros de fuego, que en esta época

Tengo necesariamente que hacer mención a la presencia en nuestra ciudad del gobernador civil, que nos visitaba por primera vez. Ha sido un arenense más y así se le ha acogido. ¡Claro que estábamos en fiestas y así todo resulta más fácil!

Y, como nota final, la presencia de una extraordinaria embajada que puede suponer un importante revulsivo para la vida cultural arenense: la delegación, ya hermana, de la ciudad francesa de Vert Saint Denis. Tres días de apretada convivencia, que merecen un tratamiento especial. Así lo haremos porque se han hecho acreedores a ello.

Ahora a curarnos de la resaca y a mirar al invierno con afán de trabajo y con la confianza en nuestras propias fuerzas. Tiempo para meditar tenemos por delante y para rectificar porque también han existido fallos. A remediarlos debemos aplicarnos honestamente todos.

NINO.

**AFICION A LOS TOROS**

La mañana del sábado se llenó con la tradicional capea. Las canciones de la noche enlazaron con la "carrera" de mozos y alguna moza. Otros se conformaron con ver pasar a los valientes desde las talanqueras, como puede apreciarse en la foto.

PRONISA estuvo presente en la tarde arenense. El festival taurino organizado con la pretensión de conseguir fondos para tan humanitaria asociación, tenía alicientes más que sobrados para que la plaza se hubiera llenado. No fue así, desgraciadamente. De poco sirvieron el entusiasmo derrochado por los directivos, de poco sirvió el que el presidente de la Diputación, Daniel de Fernando, pusiera alas a su gran humanidad invi-

**AVILLA**  
hace medio siglo

**GRAVE ACCIDENTE DE AUTOMOVIL.—UN CHOQUE VIOLENTO CONTRA UN ARBOL Y VARIOS HERIDOS**

En el kilómetro 175 de la carretera de Villacastín a Vigo, en el sitio del Trampadal, del monte de Aranzo, quedó destrozado un automóvil Ford de la matrícula de Valladolid, propiedad de un garage de Medina del Campo.

El accidente lo motivó la explosión de un neumático, a lo que siguió la inseguridad de la dirección que no pudo evitar el choque violento contra un árbol.

Ocupaban el automóvil don Benito Cleopatra García, párroco de Sotalbo; don Antonio Velázquez, médico de Tornadizos de Avila, los que regresaban de Salamanca acompañando al médico de Lomoviejo, de esta Diócesis, don Indalecio García, que fue a Salamanca a consultar con el doctor Cañizo sobre una parálisis que sufre hace algún tiempo.

El párroco de Sotalbo se produjo lesiones leves en la cara y en la nariz y el médico de Tornadizos, diversas heridas de pronóstico reservado, habiendo sido ambos señores trasladados a sus domicilios.

El de mayor gravedad lo fue el párroco de Lomoviejo, que por su estado quedó hospitalizado en Peñaranda y asistido por los doctores de aquella ciudad señores Coll, Arce y López, quienes también hicieron la cura a los otros dos heridos.

Los médicos desconfían poder salvar al párroco de Lomoviejo, pues aún cuando no tiene lesión alguna, se le ha acentuado la hemiplegia que padece a causa del accidente.

El conductor solo padece lesiones leves.

Según se nos informa a última hora, el señor García ha fallecido, pero esto lo consignamos solo a título de rumor, pues oficialmente no hemos podido comprobar la noticia y celebraremos que ésta no se confirme.

**¿QUERRAN ELEVAR EL PRECIO DEL PAN?**

Hoy ha visitado al gobernador civil una comisión de panaderos de Avila. Aún cuando hemos inquirido por diversos conductos el motivo de la visita, no nos ha sido posible averiguarlo por la impenetrable reserva que se guarda. ¿Han ido a pedir autorización para elevar el precio del pan? Lo ignoramos y lo que sí podemos decir es que el pan que comemos en Avila es cada día peor y las autoridades deben poner coto a estos abusos, partan de donde fuere, pues no hay motivo para que en un centro productor se coma el peor pan que se fabrica en España.

**¡ATENCIÓN!**  
Seguimos con la gran liquidación  
de TRESILLOS

**POR CIERRE DE FABRICA**

VEAN ALGUNOS DE NUESTROS PRECIOS

TRESILLOS SKAY DESDE	17.600
SOFAS CAMA DESDE	14.700
RINCONERAS (4 MOD. Y MESA) DESDE	26.250
CAMAS NIDO DESDE	10.400
TRESILLOS TERCIOPELO DESDE	28.300
SILLON OREJERO DESDE	4.200
SILLAS DESDE	2.250

APROVECHE AHORA LA OPORTUNIDAD DE AHORRAR EN TODOS NUESTROS MODELOS HASTA UN

**60%**

LA MAYOR EXPOSICION A SU SERVICIO CON MAS DE 50 MODELOS DIFERENTES Y UNA AMPLIA GAMA DE TAPICERIAS

**LE ESPERAMOS**

EN

**FIVASA, 3**

JUNTO PASEO SAN ROQUE

**AVILA**

**F. Gómez de Liaño**

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono 22 40 24

(Frente al Parque de San Antonio)

C. M. n.º5



# Asamblea de Cronistas Oficiales

Se ha celebrado en Burgos durante los días 23 al 26, la VII Asamblea Nacional de Cronistas Oficiales de España, a la que asistió el de Avila y Arévalo don Eduardo Ruiz Ayúcar, el cual presentó dos comunicaciones: una sobre el arevalense Francisco de Carvajal, El Demonio de los Andes y otra sobre el IV Centenario del rescate de Cervantes en Argel por el trinitario de Arévalo fray Juan Gil. El señor Ruiz Ayúcar tuvo además otra intervención

oral con el tema «La última fundación de Santa Teresa, en Burgos».

A la clausura de esta Asamblea asistieron el gobernador civil de la Provincia, el presidente de la Diputación y el presidente del Consejo de Castilla y León, señores Del Hoyo Aguilera, Montoya Ramos y García Verdugo. Por la mañana se celebró una recepción en el Ayuntamiento en la que pronunció unas emocionadas palabras el alcalde señor Peña San Martín.

# El gobernador civil de Avila, cumplimentó al Capitán General de la Primera Región Militar

## Don Vicente Oraá Rodríguez agradeció al teniente general Quintana la valiosa cooperación en la extinción de los incendios forestales

El gobernador civil de la Provincia de Avila, don Vicente Oraá Rodríguez, ha realizado una visita de cortesía al capitán general de la Primera Región Militar —a la que pertenece Avila—, teniente general Quintana Lacaci, quien recibió en su despacho oficial a la primera autoridad abulense, a las cinco en punto de la tarde.

Don Vicente Oraá, además de cumplimentar al capitán general, le expresó su agradecimiento, en nombre propio y en el de toda la provincia, por la valiosa colaboración prestada durante el verano pasado, en los trabajos llevados a cabo en diversos puntos de nuestra tierra, para la extinción de los diversos incendios forestales producidos

y en cuyas labores intervinieron fuerzas de la División Acorazada Brunete núm. 1, establecidas en el Campamento de El Goloso.

El capitán general de la Primera Región Militar puso de manifiesto su buena disposición y reiteró su ofrecimiento de colaboración con la provincia de Avila, siempre que sea preciso.

Incluso, hizo saber al gobernador civil abulense que, para evitar posibles dilaciones, conecte directamente con él en casos sucesivos en que pudieran ser necesarios estos servicios.

Don Vicente Oraá reiteró su gratitud al capitán general por este nuevo ofrecimiento.

### UNIDAD MEDICO-QUIRURGICA DE TRATAMIENTO DEL DOLOR

Neuralgias. Ciáticas. Lumbalgias. Artrosis. Dolores reumáticos. Dolores vasculares. Analgésia en el parto. Todo tipo de dolores rebeldes. Técnicas modernas de bloqueo. Neurolisis, etcétera.

DOCTOR HECTOR J. MEDINA CASTRO  
C/ MALDONADO OCAMPO, 4, 4.º C. SALAMANCA

Consulta previa petición de hora  
TELEFONO: 22 60 79 (contestador automático)



# MINISTERIO DE AGRICULTURA

Organizada por la

## DIRECCION GENERAL DE LA PRODUCCION AGRARIA

### V DEMOSTRACION INTERNACIONAL DE MECANIZACION DE LOS TRABAJOS FORESTALES

en la Provincia de **SEGOVIA**

LUGAR DE LAS PRUEBAS:

MONTE "DEHESA DE LA GARGANTA"

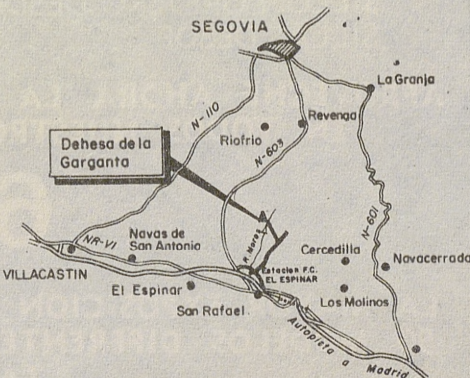
Término Municipal de:

EL ESPINAR

30 de Octubre de 1980

De 10 de la mañana a 2 de la tarde

• PLANO DE SITUACION •



COLABORAN: Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura de Segovia y Servicios dependientes del mismo.

Gobierno Civil de Segovia.

Con la participación especial de I. C. O. N. A. y Ayuntamiento de El Espinar.

PARTICIPARAN en estas pruebas los más modernos equipos de mecanización de los TRABAJOS FORESTALES.



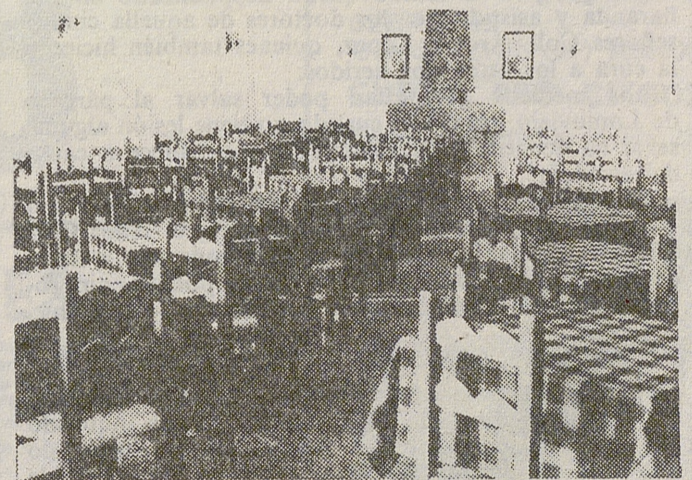
### TESTIMONIO DE GRATITUD Y MISAS

La esposa, hijos, hermanos y demás familiares de D. Francisco Domingo Manteca Prieto (q. e. p. d.) que falleció el pasado día 24, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como fuera su deseo, agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de pésame recibidos por tan triste motivo y a la vez comunican que las misas que se digan los días 4, 5 y 6 de noviembre, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de la Sagrada Familia, serán aplicadas por su eterno descanso.

RESTAURANTE - MARISQUERIA

## "GRAND PRIX"

PLAZA SAN NICOLAS, 21



Haga sus reservas de bodas, comuniones y convenciones.

Gran surtido de menús de todos los precios

Baile gratis en Discoteca "Los Caballeros"

Teléfonos: 21 24 73 y 21 38 11





RESTAURANTE

COPACABANA

BODAS Y BANQUETES

Le ofrece, GRATUITAMENTE, el baile de su boda en la

Discoteca "COPACABANA OFRECEN

MARCADOR

PRIMERA DIVISION

HERCULES, 1; AT. MADRID, 2.  
BARCELONA, 1; BETIS, 3.  
SALAMANCA, 0; R. SOCIEDAD, 2.  
ZARAGOZA, 2; LAS PALMAS, 3.  
R. MADRID, 3; OSASUNA, 1.  
VALLADOLID, 2; VALENCIA, 0.  
ALMERIA, 1; GIJON, 1.  
AT. BILBAO, 1; ESPAÑOL, 2.  
SEVILLA, 1; MURCIA, 0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
At. Madrid ...	8	6	2	0	17	8	14+6
Valencia.. ...	8	5	1	2	15	9	11+1
R. Madrid ...	8	5	0	3	19	9	10+2
Gijón... ..	8	3	4	1	13	8	10+2
R. Sociedad..	8	4	2	2	15	10	10+2
Zaragoza.. ...	8	4	2	2	10	7	10+2
Español ... ..	8	5	0	3	12	12	10+2
Sevilla. ... ..	8	5	0	3	8	9	10+2
Betis ... ..	8	4	1	3	14	11	9+3
Osasuna ... ..	8	4	1	3	8	8	9+1
Hércules ... ..	8	2	3	3	8	8	7-1
Murcia ... ..	8	2	2	4	9	12	6-2
Valladolid. ...	8	2	2	4	11	17	6-2
Barcelona. ...	8	3	0	5	8	13	6-2
At. Bilbao ...	8	2	1	5	15	19	5-3
Las Palmas ...	8	1	3	4	7	14	5-3
Almería ... ..	8	0	4	4	4	8	4-4
Salamanca ...	8	0	2	6	5	16	2-6

SEGUNDA DIVISION «A»

MALAGA, 1; RAYO VALLECANO, 0.  
CADIZ, 1; ALAVES, 0.  
OVIEDO, 3; BARACALDO, 0.  
LEVANTE, 0; GRANADA, 0.  
AT. MADRILEÑO, 3; PALENCIA, 0.  
CASTELLON, 0; CASTILLA, 0.  
LINARES, 2; GETAFE, 0.  
HUELVA, 1; CEUTA, 0.  
SANTANDER, 3; SABADELL, 0.  
BURGOS, 1; ELCHE, 1.

CLASIFICACION

Castellón, 12 puntos; Cádiz, 11; Rayo Vallecano y Castilla, 10; Linares y Atlético Madrileño, 9; Santander, Alavés, Elche, Baracaldo, Levante y Palencia, 8; Oviedo, Granada, Málaga y Huelva, 7; Ceuta, Burgos y Getafe, 6; Sabadell, 5 puntos.

REGIONAL PREFERENTE

MOSTOLES, 3; G. ALCAZAR, 1.  
SAN CRISTOBAL, 2; UNION, 1.  
REAL MADRID, 6; SANTA BARBARA, 0.  
URALITA, 1; AT. MADRILEÑO, 0.  
TORRIJOS, 0; SEGOVIANA, 1.  
CRIPATANENSE, 1; REAL AVILA, 1.  
RAYO VALLECANO, 1; MANZANARES, 0.  
URBIS, 1; VILLAVERDE, 3.  
POZUELO, 3; SONSECA, 0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
REAL AVILA.	6	5	1	0	13	2	11+5
Móstoles.. ...	6	5	0	1	12	2	10+4
Criptanense .	6	3	3	0	9	4	9+3
R. Vallecano .	6	3	2	1	13	7	8+2
Manzanares .	6	4	0	2	8	5	8+2
G. Alcazar ...	6	3	2	1	13	11	8+2
Segoviana.. ...	6	4	0	2	8	9	8+2
R. Madrid ...	6	3	1	2	10	2	7+1
At. Madrileño	6	3	0	3	12	8	6
Villaverde. ...	6	1	4	1	8	7	6
Urbis ... ..	6	2	1	3	7	6	5-1
Pozuelo ... ..	6	2	1	3	6	10	5-1
Torrijos ... ..	6	1	2	3	7	10	4-2
S. Cristóbal ...	6	2	0	4	7	13	4-2
Uralita ... ..	6	1	2	3	4	8	4-2
Sta. Bárbara..	6	1	0	5	9	15	2-4
Sonseca ... ..	6	0	2	4	2	15	2-4
Unión... ..	6	0	1	5	4	18	1-5

Deportes Deportes

En un partido jugado de poder a poder

1-1 EL R. AVILA ARRANCO UN POSITIVO AL CRIPTANENSE

A cuatro minutos del final, Casanova consiguió la igualada

Campo de Deportes "Agustín de la Fuente".—Terreno de juego en buenas condiciones. Tarde agradable y entrada que rozaba el lleno, en día de ayuda al Club, con precios de trescientas pesetas. Antes del comienzo del partido se guardó un minuto de silencio por los escolares fallecidos en Ortuella.

ALINEACIONES:  
C.D.U. CRIPTANENSE.  
Andrés; Salcedo, Pavón, Santi, Carlos; Corral, Benito, Porrás; Floren, Catalá, Miguel. Sin cambios.

REAL AVILA.—Quique; Blázquez I, Ortega, Pedro, Fernando; Granada, Escobar, Alvarez; Enríquez, Blázquez II, Arellano. En el minuto 60, Casanova sustituyó a Blázquez II y en el 66, Brotón a Enríquez.

ARBITRO.—Mata Molina, auxiliado por Ezquerria y Herreros. Mal. Durante la primera mitad su arbitraje se puede considerar correcto, aunque en alguna ocasión se mostrara demasiado intransigente con el abulense Pedro. En la segunda parte cambió por completo el decorado y se mostró caserísimo. Señaló un penalty favorable al Criptanense que sólo vió él. Ni los propios espectadores locales se imaginaban que iba a señalar la máxima pena.

Mostró tarjetas amarillas al masajista del Real Avila, Paco y a los jugadores Enríquez y Brotón.

GOLES:  
1-0. Minuto 61: Jugada en el área abulense, Pedro, en pugna con Catalá, pierde el balón. El jugador local logra pasar a un compañero, continúa la jugada y el colegiado señala penalty. Se encarga de lanzar el máximo castigo Catalá que bate a Quique de tiro muy fuerte y por el centro de la puerta.

1-1. Minuto 86: Fernando, por la izquierda, envía muy largo a Casanova, éste apura mucho la jugada y cuando se pensaba que iba a centrar, lanza un tiro cruzado, con la izquierda, que se cuele en el marco local.

LO ESPERADO

A lo largo de la semana se había hablado mucho, no sólo en Avila, del partido entre el Criptanense y el Real Avila. Sin duda, dentro del grupo, era lo que se ha dado en llamar el "partido de la jornada", y efectivamente respondió a la expectación que había despertado, no en cuanto a juego, porque el partido no tuvo mucha calidad, pero

la emoción fue tal que para los espectadores no perdió el interés un sólo instante. Lo mejor del partido estuvo en la primera mitad, por lo que al Avila se refiere, ya que el conjunto de casa siguió erre que erre a lo largo de los noventa minutos. La gran batalla del encuentro se libró en el centro del campo, en la que Benito era el motor del equipo local y Corral hacía de secante de Alvarez, mientras Granada oscilaba entre el lateral derecho y su posición teórica de medio volante. La cuestión, desde el principio, la planteó el técnico abulense enviando como marcador de Benito a Blázquez I. Los primeros minutos del partido, como era de esperar, fueron de ataques en tromba del conjunto local, por lo que los abulenses

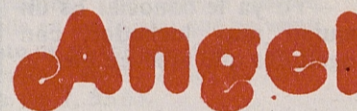
hubieron de cerrarse en su parcela a capear el temporal de la mejor forma posible. Así transcurrieron los primeros minutos, hasta que poco a poco el equipo de nuestra capital se fue estirando y comenzó a realizar peligrosos contragolpes, casi siempre llevados por Arellano, en lucha constante con los defensas locales. Así a los doce minutos, en una falta a Arellano, al borde del área lanzó, muy duro y colocado, Ortega y el meta Andrés respondió con una gran parada, luego sería Blázquez II el que elevó demasiado el balón cuando se encontró completamente sólo ante el meta; otro trallazo de Arellano también lo envió, de puño, Andrés a córner y cuando estaba a punto de finalizar la primera mitad, Enríquez, tras una jugada muy rápida de Arellano-Blázquez II, se dejó "limpiar" el balón a punto de remate.

Los locales, a pesar del dominio inicial y final de la primera mitad, perdieron dos ocasiones, una a la que no llegó Catalá y otra que acabó en falta al meta Quique.

EN LA SEGUNDA PARTE DOMINIO LOCAL

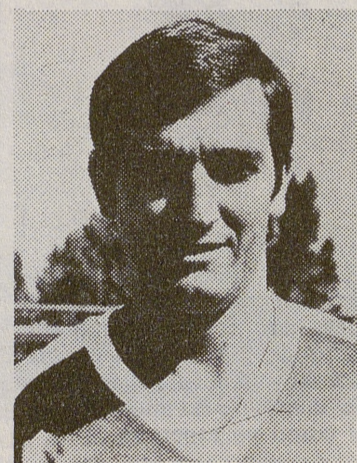
Y cuando se esperaba, entre los pocos abulenses que asistieron al partido, la reacción del Real Avila, ocurrió todo lo contrario, el que reaccionó fue el equipo de casa. Puede que el gol a los seis minutos trastocara un tanto el juego abulense. El equipo local, siempre bien dirigido por Benito, llegaba con facilidad a los dominios de Quique, aunque a decir verdad, las ocasiones de gol no fueron muchas, gracias a la labor de la defensa, en la que destacaba Ortega, despejando siempre sin concesiones. El centro del campo abulense se difuminó poco a poco. Blázquez I no podía con Benito; a Alvarez le ocurría algo semejante con Corral y Escobar, con parones de juego

(Pasa a página siguiente)

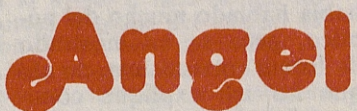


Joyería - Relojería - Optica

PRESENTA AL JUGADOR DESTACADO EN EL AVILA



En un partido jugado de poder a poder entre el Criptanense y el Real Avila, brilló una tarde más Ortega. Junto a él destacaron Pedro y Arellano.



Joyería - Relojería - Optica

CONCESIONARIO DE RELOJ DUWARD

—Extensa colección—

¡¡REGALOS!!

San Millán, 2 Duque de Alba, 1

M. Noboa Fiallo — PSICOLOGO —

Queda suspendida la consulta del 15 al 31 de Octubre. Reanudándose la misma el 3 de Noviembre.

Calle Virgen de la Vega, 27, 5.º 5.º. Telf. 22 35 70.



## Del partido Criptanense - Real Avila

(Viene de página anterior)  
 constantes, no era el de otras tardes. José Mari cambió primero a Blázquez II por Casanova y cinco minutos después a Enríquez por Brotón; con la entrada de éste hombre subió Escobar a la delantera y todo siguió igual, mucha lucha, pero juego desordenado, subiendo balones al boleón con ventaja siempre para los defensores locales. Y cuando el partido estaba casi visto para sentencia llegaría el gol del empate.

El resultado, evidentemente, hemos de considerarlo justo, porque si en la segunda parte el mayor dominio correspondió a los de casa, en la primera el contragolpe del Avila fue mucho más incisivo

## OPINA DEL PARTIDO... JOSE MARI SATISFECHO CON EL RESULTADO

El técnico abulense al final del partido se mostraba satisfecho del resultado, aunque no estaba muy de acuerdo con el penalti que había supuesto el gol del equipo manchego.

—Vosotros habéis visto como ha sido la jugada. Es más ni los propios aficionados locales esperaban el penalti, me atrevería a decir que pensaban en que había sido falta de su jugador.

—¿El partido en líneas generales cómo ha sido?

y produjo más ocasiones de gol, aparte de que el penalti sólo existió en la mente del colegiado. Desde luego que para el Avila el positivo es importantísimo, máxime con los resultados que se dieron en el grupo, con lo cual continúa al frente de la clasificación.

En el capítulo de destacados los mejores abulenses fueron Ortega, Pedro, que tuvo que mantener una lucha constante con el siempre peligroso Catalá, Casanova por su movilidad y el gol que marcó, y Arellano.

Por los locales sus mejores hombres fueron el meta Andrés, Carlos y Benito.

SAN MILLAN.

—Ha sido de mucha lucha, si quieres con poca técnica, pero esto es así cuando se juega de poder a poder. Los dos equipos han luchado mucho, pero hay que destacar que nosotros con el resultado en contra, en la segunda parte, hemos tenido que jugar contra reloj en muchos momentos y no hemos hecho el juego de otros partidos. Sin embargo en la primera parte hemos estado mucho mejor.

—¿El Criptanense más enemigo de lo esperado o no?

—Yo ya le conocía. Es un equipo muy luchador, con jugadores que mueven bien la



pelota, vamos más o menos como esperaba. Quizá en la delantera se haya notado la falta de ése hombre que tenía hoy expulsado, pero por lo demás se ha mostrado tal y como yo esperaba.

—Lo que no esperabas era el arbitraje del segundo tiempo, ¿no es así?

—Pues sí, no lo esperaba, aunque éste árbitro siempre que nos pita, creo que sale muy nervioso. Realmente, se había hablado mucho del público, pero se ha mostrado de forma correctísima, de ahí que no me explique cómo ha señalado el penalti.

—Gracias José Mari, enhorabuena por el punto y que siga el equipo en la línea de triunfos, porque el empate, aquí y ahora es un triunfo.

S. M.  
 (Foto: LUMBRERAS)

## AYER EN EL "ADOLFO SUAREZ"...

# 1-0, en el último minuto marcó la Residencia el gol que la daba el triunfo sobre la Cebrerena

### ALINEACIONES

**CEBRERENA.**— Miguel; Luis, Del Barrio, Ismael, Javier, Enrique, Juan Carlos, Jesús, Sebastián, Alberto Calera.

**RESIDENCIA.**—José Miguel; Lastras, Del Bosque, Segovia, Pedro, Navarro, Fernando, Pozo, Barroso, Nando, Muñoz. En el minuto 23 del segundo tiempo, Gülsi sustituyó a Nando.

**ARBITRO:** Señor Caballero Martín, teniendo como auxiliares a los señores Cabezaolías Marcos y Domínguez Menéndez, todos del Colegio Castellano. Pese a que el partido, por jugarse con total corrección, no le presentó dificultades, tuvo una actuación que no convenció a nadie. Exceso de equivocaciones en señalar faltas y fueras de juego. En las áreas no quiso saber nada y hubo un derribo a Muñoz que nos pareció penalti. Enseñó tarjeta amarilla al cebrereño Calera, minuto 31 del segundo tiempo, por continuar una jugada después de señalar falta el colegiado.

### EL GOL

Faltaban diez segundos para el final del encuentro cuando la Residencia hizo un saque de esquina por medio de Muñoz, el balón pasado llegó a Segovia que conectó un soberbio cabezazo en el que nada pudo hacer el meta Miguel (1-0).

### LA «RESI» NO TUVO SU TARDE

Buen número de aficionados acudió al estadio «Adolfo Suárez» en la tarde de ayer para presenciar el choque de rivalidad provincial Residencia Provincial

Cultural Deportiva Cebrerena.

Los comienzos de la «Resi» en el campeonato habían sido buenos y todo lo contrario los de la Cebrerena. Pero en esta ocasión o los residenciales no tuvieron su tarde o los cebrereños no se la dejaron tener. Y faltó muy poco, sólo unos segundos, para que consiguieran un positivo, lo que visto lo que sucedió sobre el terreno, no hubiera sido injusto ni mucho menos.

El juego desordenado de los de la capital, sin acertar a situar sus peones en el centro del campo, dio oportunidad a los cebrereños

co la meta defendida, muy bien por cierto, por Miguel. Pero no había precisión en los tiros; como otras veces, muchos pecaban de individuales, y se iban perdiendo ocasiones con el paso del tiempo. Probaron fortuna Pozo, Segovia, Nando, que estrelló la pelota en el travesaño, pero no llegaba el gol.

En los contragolpes, tenía que andar lista la defensa para evitar males mayores.

Hubo un balón que, en un barullo ante Miguel, se paseó sin encontrar quien rematará.

Y poco veíamos a unos



para primero repartirse el dominio territorial y luego llegar con más insistencia a las proximidades de la puerta defendida por José Miguel.

Estamos refiriéndonos al primer tiempo, en el que los sistemas defensivos no dejaron maniobrar a los hombres más adelantados de cada equipo. Ocasiones claras no tuvo ninguno, pero crearon más peligro los cebrereños.

A unos minutos más profundos de los de casa, con disparos de Navarro, desviado a córner, y de Segovia, que no encontró puerta, sucedieron otros en los que llegaban peligrosamente al área los cebrereños, pero tampoco acertaron a resolver.

Al final del tiempo, en un balón que colgó sobre puerta Pozo, tocó Miguel, el balón pegó en el poste izquierdo y volvió a hacerse con el cuero el meta. Luego, el derribo en el área a Muñoz, no señalado.

Siete córners sacó la «Resi» por tres de la Cebrerena.

### CEDIO BASTANTE LA CEBRERENA

La Residencia situó mejor sus peones en la segunda parte, a favor del juego menos efectivo del contrario. Y desde muy pronto, con un balón que cabeceó Nando fuera pusieron cer-

y otros. Pero mientras para la Cebrerena el empate era buen resultado, no así para los residenciales que, justo es reconocerlo, se afanaban en buscar el gol.

Y cuando ya se veía llegar el final con empate, el gol de Segovia, en bien dirigido cabezazo, echó por tierra toda la labor cebrereña. Así es el fútbol.

En esta segunda mitad, sacó cinco veces de esquina la Residencia por ninguna la Cebrerena.

El partido tuvo poca calidad, en líneas generales. Por la Cebrerena, cuya actuación fue más que aceptable, sobresalieron el meta Miguel, Luis, Juan Carlos y Calera.

En la «Resi» sólo nos convenció Segovia, con algunas cosas destacables de Muñoz, Pozo y Navarro.

Antes de comenzar el partido se guardó un minuto de silencio por las víctimas de la catástrofe sucedida recientemente en Ortuella.

J. GOAL.

(Fotos: MAYORAL).

## Auto-Escuela "PRIETO"

Escuela de Conductores

P/ Santa Teresa, 12  
 Teléfono: 21 13 73

### PREMIO A LA COMBATIVIDAD

Un traje a medida para el jugador del Real Avila, C. F., que más veces aparezca en esta sección durante la temporada 1980 - 1981.

# Arellano

VEA LA MEDIDA INDUSTRIAL EN:

# Jiménez Bustos

Pañería - Confección  
 Reyes Católicos, 7. AVILA

## ANTONIO GARCIA

PODOLOGO

Plantillas ortopédicas a la medida. Prótesis para protección dedos, juanetes, etc. - Uñas, callos, etc.

Se atienden prescripciones de la Seguridad Social

Petición de hora al teléfono 21 12 44

C/. San Millán, 4 - AVILA VP - 7

## Premio a la desgracia

Para los jugadores del REAL AVILA que más veces aparezcan en esta sección.

# Quini

PATROCINA:

CERVEZA

# Cruzcampo

AVILA



AQUI...

# 1.ª DIVISION

**EL ATLETICO DE MADRID, QUE VENCIO EN ALICANTE, SE DESTACA COMO LIDER TAMBIEN TRIUNFOS "A DOMICILIO" EN LOS PARTIDOS BARCELONA-BETIS, SALAMANCA-REAL SOCIEDAD, ZARAGOZA-LAS PALMAS Y ATHLETIC-ESPAÑOL. Y EMPATE DEL GIJON EN ALMERIA**

La jornada octava del torneo ha tenido signo viajero; cinco equipos, cuatro al máximo, han puntuado fuera. Así, las victorias caseras han quedado reducidas a tres: Real Madrid-Osasuna, Valladolid-Valencia y Sevilla-Murcia.

Si siempre tiene mérito conquistar puntos positivos, mucho más en bastantes de los casos de esta jornada, sobresaliendo el rotundo 1-3 del Betis ante el Barcelona, como el 2-3 de la U.D. Las Palmas en Zaragoza, ante el equipo que fue líder hasta hace dos jornadas.

Está luego el 1-2 del Español en San Mamés, ante el Athletic, y el 0-2 en el partido Salamanca-Real Sociedad, lo mismo que el 1-2 del Atlético de Madrid ante el Hércules, estos dos últimos menos sorprendentes.

Con todos estos resultados, excepto en los dos primeros lugares, se han dado modificaciones en la clasificación. Porque el Atlético de Madrid ya se aleja en tres puntos del inmediato seguidor que es el Valencia, pero se mantiene con cuatro sobre seis equipos, encabezados por el Madrid, que ahora queda tercero.

Para el equipo que parece que va a ser difícil que salga de su peligrosa situación, U.D. Salamanca, el de ayer ha sido otro duro golpe que le clava como "farolillo rojo". Más arriba está el Almería, Las Palmas, que se ha tomado un buen respiro con su triunfo en Zaragoza, y Athletic. Todos en zona de peligro.

Los goleadores han rendido más o menos como en la anterior jornada; en esta han conseguido 26 goles y en aquella, 27.

### LAS CINCO VICTORIAS VIAJERAS

En el Rico Pérez, cayó el Hércules, ante el Atlético, 1-2. Gol visitante de Rubén Cano, minuto 27, y otro del mismo jugador minuto 35. En el 40, marcó Kustodic y quedó ya fijado el 1-2 final.

Perdió, 1-3, el Barcelona ante el Betis, en el Nou Camp. Benítez marcó, a los 23 minutos, el primero para el Betis, empatando Krankl, seis minutos después. Morán, transformando un penalty, minuto 41, volvió a adelantar a los visitantes. Y el tercero del Betis fue obra de Cardenosa, a los 5 minutos del segundo tiempo. Muy bien el Betis. El Barcelona fue abroncado.

En el Helmántico el Salamanca cedió los puntos a la Real Sociedad, 0-2. A los 44 minutos

marcó Satrustegui y a los 65, Alonso. Justo el triunfo visitante.

En La Romareda, el Zaragoza perdió ante la U.D. Las Palmas 2-3. Minuto 29 y marca el visitante Benito, empatando Alonso, con la ayuda del defensa Felipe, en el 37. Pasado el descanso, goles de Benito y Julio, para los visitantes. Y el segundo local, en el último minuto, obra de Amorrortu. Merceda la victoria visitante.

Mal paso del Athletic que en San Mamés perdió ante el Español, por 1-2. El debutante Purroy abrió el marcador a los 33 minutos, empatando el visitante Urbano, siete más tarde. A los cuarenta segundos del segundo tiempo consiguió el de la victoria Marañón. Partido de baja calidad.

### EL EMPATE

Fue a un tanto, en el Franco Navarro, entre el Almería y el Sporting de Gijón. Marcó primero, a los 43 minutos, Charles, y empató el gijonés Abel, en el último minuto del partido. Gran bronca al árbitro.

### LOS TRIUNFOS CASEROS

En el Santiago Bernabéu, Real Madrid, 3; Osasuna, 1. A los dos minutos, gol de Cunningham; a los 29, empató Iriguiel. A los 56 minutos, desempata García Hernández, y en el último minuto, en centro de Juanito, Le-cumberri marca en su meta.

Victoria del Valladolid sobre el Valencia, en Zorrilla, por 2-0. Goles de Ruski y Pepín, en los minutos 7 y 45. El Valladolid fue superior al Valencia y mereció el triunfo.

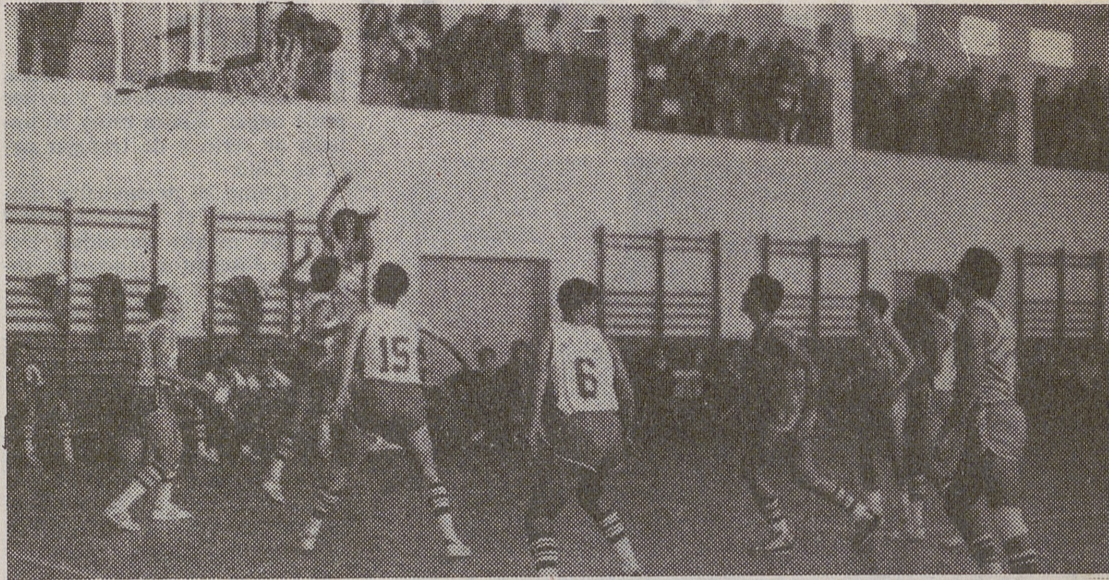
Y en el "Sánchez Pizjuan", el Sevilla batió al Murcia por 1-0. Gol anotado por Morete, a los ocho minutos de juego. Mal partido.

## LA QUINIELA

1 Hércules-At. Madrid ...	2
2 Barcelona-Betis .....	2
3 Salamanca-R. Sociedad ..	2
4 Zaragoza-Las Palmas ..	2
5 R. Madrid-Osasuna ....	1
6 Valladolid-Valencia ....	1
7 Almería-Gijón .....	x
8 At. Bilbao-Español ....	2
9 Sevilla-Marcia .....	1
10 Málaga-Rayos Vallecano	1
11 Cádiz-D. Alavés .....	1
12 Levante-Granada .....	x
13 Castellón-Castilla .....	x
14 Burgos-Elche .....	x

## BALONCESTO

### El Bosco-Nova Olimpia, de Vigo, que contó con la ayuda arbitral, venció al Abula, en el Pabellón, 93-97



Se jugó en la mañana de ayer, en el Pabellón de la Ciudad Deportiva, el encuentro de Segunda División —Grupo "A"— que enfrentó al equipo local, C. Abula, y al vigués Bosco-Nova Olimpia. La victoria correspondió al equipo visitante por 93-97. El primer tiempo finalizó también con ventaja forastera de 40-43.

Ya sabemos que el Bosco figura en ese trío, en el que están incluidos el Abula y el Universitario de Valladolid, del que se dice que debe mandar en el torneo. Y por eso nada tiene de extraño que, dejando constancia de su clase, pusiera las cosas harto difíciles a los de casa. Tan difíciles que se apuntó la victoria en la que, lamentablemente, también pusieron su parte, a última hora, los árbitros salmantinos.

Por lo que se refiere al Abula tenemos que decir, a fuer de sinceros, que no hizo un buen encuentro. Al equipo le falta conjunción y todo se fía a las buenas individualidades que en esta ocasión sólo a rachas se dejaron ver. Así, casi todo el partido fueron detrás en el marcador sin conseguir, cuando en la primera parte tuvieron ventaja de cinco puntos, despegarse del adversario. Luego, la extraordinaria reacción final pudo darles la victoria que hubiera sido premio a su entrega, pero entonces dos fallos increíbles de los árbitros les dejaron con la miel en los labios.

Estos fueron los cinco iniciales: Por el Bosco, Conde, Chiqui, Aramburu, Celso y Tonecho. En el Abula formaron Lamas, Alejandro, García, Navas y Goicoechea.

Abrió el marcador el Abula, por medio de Navas, y puso el 4-0 Alejandro. Luego, apretaron los visitantes que ya a los cinco minutos igualaron a ocho. Volvió a adelantarse el equipo local, cuando más en cuatro puntos. A los nueve minutos ya se adelantó el Bosco 16-18 y mantuvo su ventaja hasta el minuto 14, que de nuevo se vio por delante al cinco abulense, 32-30. El partido era muy emocionante y se sucedían las jugadas briosas de uno y otro bando. Mientras los de casa no andaban muy finos en los tiros, los vigueses acertaban con la canasta. Y, además, robaban balones, cogían muchos rebotes y no cedían en absoluto, siempre conducidos, magistralmente, por su número "4", Conde.

Cuatro minutos con cortas ventajas locales, para en el último minuto adelantarse el Bosco, finalizando el primer tiempo 40-43.

En la segunda mitad, salieron en principio por el Abula, Baonza, Alejandro, Varas, Alberto García y Goicoechea.

Primer enceste del Bosco, que en más o en menos siempre, ya hasta el final, tuvo ventaja en el tanteador.

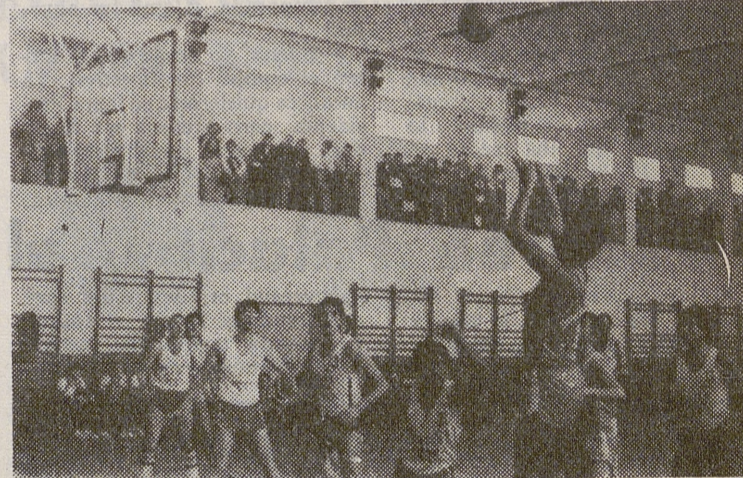
Cuando los muchachos que entrena Perera se ponían a un punto, volvían a superarse los visitantes. Los nervios hacían mella en los locales que no veían fruto de su entrega total. Cuatro minutos, 46-49. A los 6, 50-61 y a los 7, 52-63.

Mayor ventaja, pasados los ocho minutos, 54-69. Las reacciones locales, con rachas de mayor acierto en el tiro, acortaban distancias. Pero no se aca-

El último apretón abulense mereció mejor fortuna, pero no se puede luchar contra un gran equipo, el Bosco lo es, y contra las decisiones arbitrales.

Sin restar méritos al Bosco, creemos que a última hora pudo caer en el Pabellón.

Los árbitros, del Colegio Salmantino, solicitados como neutrales por el Bosco, fueron los señores Gascón Sánchez y Rodríguez Mota. Se mantuvieron en una línea más que discreta hasta el final del primer tiempo, que ya favorecieron con sus decisiones al visitante. Luego, largo rato dando unas de cal y otras de arena para al final, increíblemente, ponerse descaradamente del lado visitante. El público se enfadó grandemente sin que, afortunadamente, las cosas tuvieran mayor alcance que la enorme bronca. Con arbitrajes



baba de dar el golpe final, aunque se veía que podía darse la vuelta al marcador.

A los 16 minutos, un esperanzador 76-81, pero ya los árbitros cometían errores que siempre perjudicaban al Abula.

Era una lucha emocionante, contra el reloj, que llevó al Abula al 87-90, a falta de dos minutos. A partir del minuto 19, con 87-92, se "desmelenó" el Abula y llegó a estar 91-92. Una canasta clarísima no concedida y un último esfuerzo vigués puso el marcador 91-95. Luego encesteó el Abula, 93-95, pero ya los colegiados habían perdido los estribos persiguiendo al equipo de casa y consintiendo todo al visitante. Así, con una gran bronca de los espectadores a los árbitros, acabó, en el máximo grado de emoción, el partido con el 93-97.

así nada bueno se puede esperar.

### ANOTADORES:

Bosco-Nova.—Conde (28), Chique (22), Aramburu (12), Nacho (11), Chema (—), Celso (4), Tonecho (14), Moncho (16).

Abula.—Gustavo (2), Lamas (10), Baonza (12), Alejandro (24), Varas (11), García (14), Navas (2), Goicoechea (18).

J. G. A.

### CAMPEONATO PROVINCIAL "JUNIOR"

Se jugó a partir de las diez y media, en el Pabellón, el encuentro de este campeonato que enfrentó a los equipos Abula y Arenas de San Pedro, venciendo el primero por 94-29.

(Fotos: MAYORAL).

**José García - Moreno**

OFTALMOLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS

Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)

Teléfono: 21 19 82

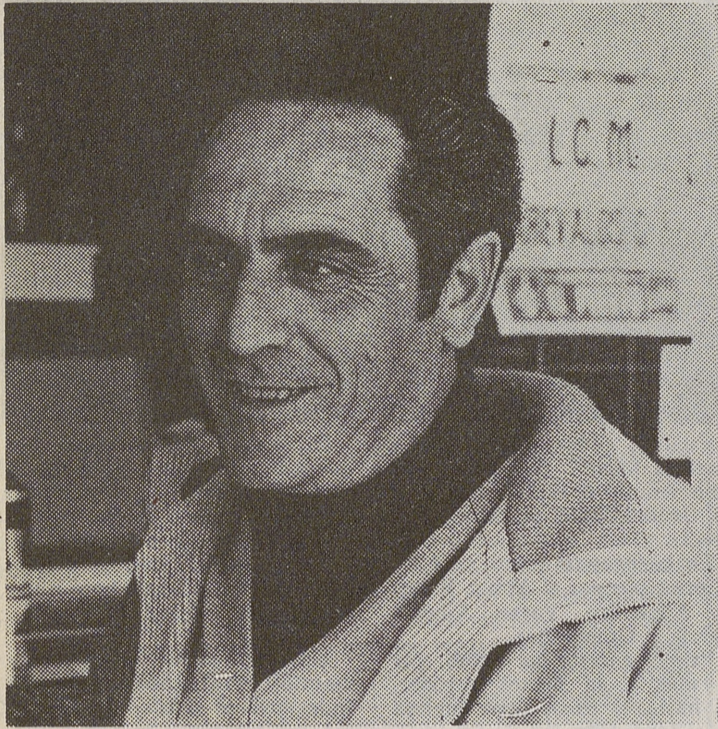
C. M. n.º 12.



# U. D. VILLACACHARRITA

...UN EQUIPO DE BARRIADA EN TERCERA PREFERENTE

## Pedro Pascual, socio fundador y presidente del Club



La U. D. Villacacharrita es uno de los dos equipos de la capital que la pasada temporada logró el ascenso a Tercera Regional Preferente. La historia del Club es muy corta; una temporada en Adheridos, la pasada en Tercera Regional y desde ésta en Tercera Preferente. El "Villa" nació en la popular barriada de la "Cacharra". Primero un grupo de amigos, luego, con el Torneo de Adheridos, las cosas se hicieron un poco más serias y se formó el Club. La temporada 79-80 se elige a Pedro Pascual como presidente del mismo y lo que parecía que iba medio en serio medio en broma se convierte en un Club con ciertas

aspiraciones. La cuestión se planteó cuando el "Villa" logró plaza de ascenso la pasada temporada. ¿Se asciende o seguimos en Tercera Ordinaria? "Ascendemos", así se planteó en una Asamblea Extraordinaria de Socios.

—Pedro Pascual, socio fundador del Club había tomado las riendas de él a principios de temporada. ¿Cómo fue aquello?

—Bueno, yo desde que se formó el equipo fui directivo. Ya entonces quisieron que fuera Presidente, pero prefería ser directivo, no quería ser el Presidente. El año pasado, a comienzos de temporada, en Asamblea,

poco menos que a la fuerza, me hicieron Presidente y no me pude negar. Ahora estoy encantado de serlo y de trabajar para el Club.

—¿Cómo se desenvuelve económicamente el Villacacharrita?

—Con mucha humildad. Tenemos doscientos cincuenta socios que pagan mil pesetas anuales. Con ese dinero y algunas cosas más cubrimos la temporada. En principio tenemos un presupuesto de 250.000 pesetas con el que pensamos cubrir los gastos.

—Desde que nació el Club podemos decir que la afición de la barriada ha estado siempre con él, aquí en Avila. ¿Pero esta temporada, cómo responde?

—Pienso que igual, aunque es diferente jugar aquí que hacerlo fuera. Desde luego que cuando jugamos en casa la asistencia viene siendo la misma de siempre. Cuando jugamos en campo contrario van menos aficionados, pero en los dos partidos que nos tocaron fuera siempre ha habido más aficionados del "Villa" que del equipo local. Sinceramente, creo que tenemos una gran afición.

—En cualquier equipo siempre existen problemas. ¿Cuáles son los vuestros?

—El principal para nosotros ha sido el terreno de juego. Hasta las vísperas del comienzo de la temporada no tuvimos campo. Ahora tenemos ciertos problemas para entrenar, dado que todos los chicos son trabajadores y hasta las ocho de la tarde no están libres. Hasta ahora no hemos tenido luz en la Ciudad Deportiva. Creo que esta semana, gracias al esfuerzo y trabajo de los directivos, tendremos luz y ya se podrán normalizar los entrenamientos.

—¿Si se presentara la ocasión el Villacacharrita estaría dispuesto a ascender?

—Desde luego que sí, aunque para hablar de ello aún es pronto.

defendió los colores del equipo que hoy entrena.

—¿Cuáles son los motivos de que pasaras a entrenador?

—Hace cuatro años que hice el curso de entrenador regional y lógicamente me apetecía entrenar. Me lo pidieron los directivos y como estaba muy a gusto en el equipo acepté.

—¿Cómo os defendéis en la nueva categoría?

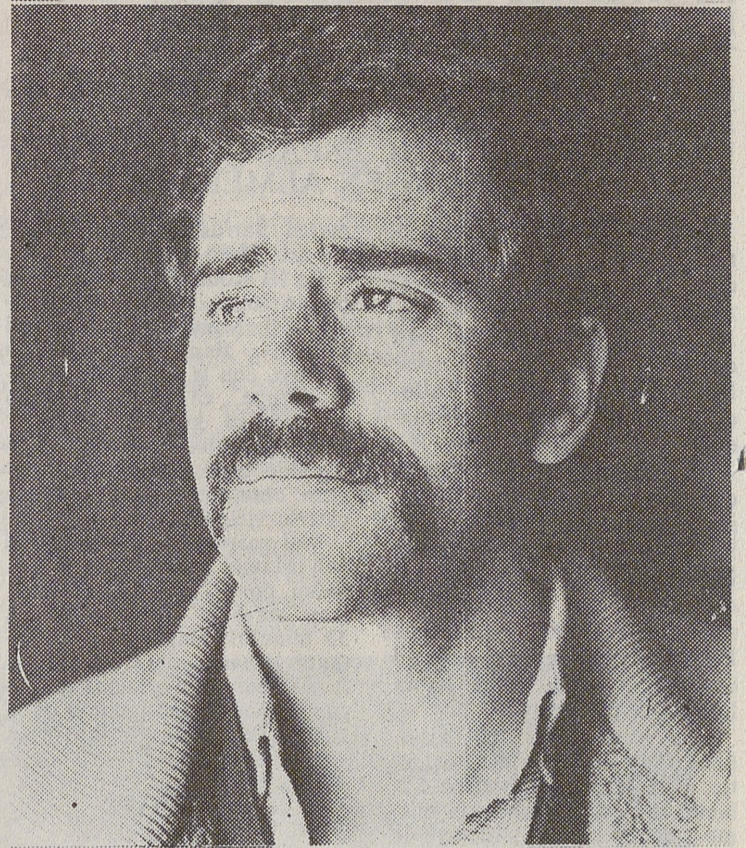
—Al principio creo estábamos un poco nerviosos, como desorientados. Perdimos un partido en casa y faltó tranquilidad. Luego empatamos en Escalona y poco a poco nos vamos haciendo a la categoría.

—¿Cómo es el grupo que os ha tocado?

—Es de muy poca técnica, pero de mucha fuerza. Los equipos pelean mucho, son correosos y no dan un balón por perdido, aparte de que el ambiente, en las salidas, es muy difícil para nosotros.

—¿Ves favoritos o equipos más potentes que otros?

—Sí. Me gustó mucho el Arévalo, también el At. Leones de Castilla y cuidado con el Diamante que tiene un gran conjun-



to. Para mí estos equipos son los favoritos.

—¿Y el Villacacharrita qué aspiraciones tiene?

—Tenemos una plantilla corta y hasta ahora no hemos podido catalogar el alcance de nuestras posibilidades. Como nuevos en la categoría nos falta experiencia y no sé, de momento, hasta donde podremos llegar. Hasta que no pasen algunas semanas más no se puede hablar de metas concretas.

—A pesar de las dificultades para entrenar, ¿cómo lleváis el trabajo?

—Estamos entrenando dos días por semana, a partir de las ocho, porque todos los jugadores acaban su jornada de trabajo sobre las ocho. La dificultad hasta ahora ha sido la falta de luz, que nos han asegurado que esta semana estará en funcionamiento, aparte de que las primeras semanas nos costó trabajo encontrar campo para entrenar.

En fin, que el "Villa" apoyado por los aficionados de su barriada logró el ascenso y ahí

está, en espera de lo que pueda surgir. Si esta temporada se consigue plaza de ascenso parece que seguirá adelante...

SAN MILLAN.  
(Fotos: LUMBRERAS).

Cuando la MODA es para el HOMBRE

**Andrés Sánchez**

Confecciones Camisería

APARTAMENTOS  
Llave en mano  
C/ Ntra. Sra. de Sonsoles

## Cesáreo Palacios, el técnico

Cesáreo Palacios, "Chapi", como cariñosamente se le conoce en nuestra ciudad, a pesar de

su juventud, es hombre que lleva muchos años ligado al fútbol. La pasada temporada todavía

### José Luis Ramos Guerreira

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

Consulta previa petición de hora.

Av. José Antonio, 8, 1.º Dcha.

Teléfono 22 42 61 AVILA

C. M. n.º 21

### LAS CANCELAS

HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON

INMENSO SURTIDO DE TAPAS DE COCINA

### CONSTANTINO BENITO

Jefe del Servicio de Medicina Interna del Hospital y Beneficencia Provincial

Consulta diaria (horas convenidas)

— Clínica Santa Teresa —

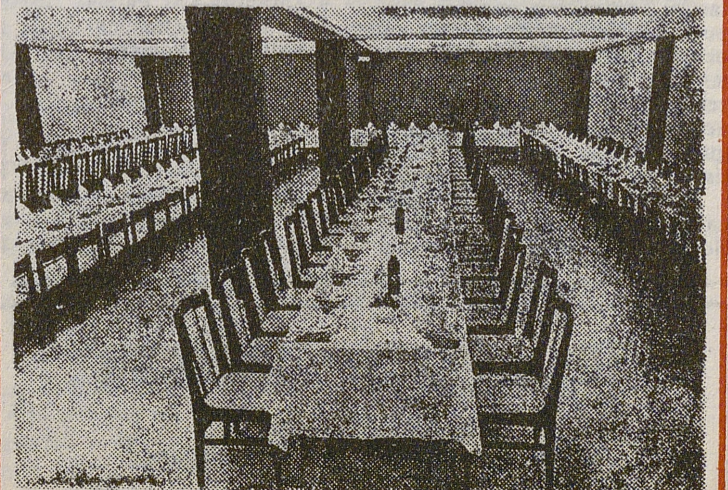
Teléfono 22 14 50

(Llamar por las tardes)

C. M. n.º 18

## NEPTUNO

— RESTAURANTE —



BODAS - BANQUETES - HOMENAJES - COMUNIONES



## Nueva ordenación de tráfico en las confluencias del paseo de San Roque, avenida del 18 de Julio y otras calles

En las primeras horas de la mañana de hoy, se estaban realizando los correspondientes trabajos de cambio y colocación de nuevas señales que determinarán, desde ahora, una nueva orde-

nación del tráfico en las diversas vías urbanas que confluyen en el final del Paseo de San Roque, es decir, las calles de Alfonso de Montalvo y Madrigal de las Altas Torres, y, sobre todo, la Avenida del 18 de Julio, todas las cuales, como es sabido, venían constituyendo un nudo un tanto conflictivo para la fluidez de la circulación rodada.

Por tanto, a partir de ahora, será conveniente que los automovilistas estén atentos a estas nuevas indicaciones que vienen a cambiar, sustancialmente, el sentido de las direcciones correspondientes, respecto a las que hasta ahora, estaban acostumbrados.

### Dr. M. Martín Marcos

MEDICINA INTERNA

Consulta en fecha y hora convenidas

Doctor Fleming, 3 - 2.º D.  
Teléfono 21 11 09 AVILA  
VP - 5

## Entidad de Crédito DE AMBITO NACIONAL

En fase de rápida expansión, precisa **Ejecutivo comercial**

El perfil del candidato deberá ajustarse a las características propias del puesto que consideramos que son fundamentales, un buen conocimiento del mercado de capitales adquirido como visitador bancario o vendedor de servicios financieros, capacidad de trabajo y sentido de responsabilidad en la consecución de los objetivos propuestos. Nivel profesional suficiente para desenvolverse satisfactoriamente en los diversos ámbitos que componen nuestro mercado.

Estamos en condiciones de negociar cualquier retribución solicitada y ofrecemos la integración en un departamento de nueva creación, con las consiguientes posibilidades de promoción a corto plazo.

La falta de experiencia no será un obstáculo insalvable en el proceso de selección, y garantizamos que ésta se hará con absoluta reserva para todos los candidatos.

Los interesados deberán escribir, de su puño y letra, al apartado de correos número 44 de Avila, adjuntando detallado perfil profesional, estudios realizados, datos personales foto reciente y teléfono de contacto.

## Auxiliar de clínica - puericultura

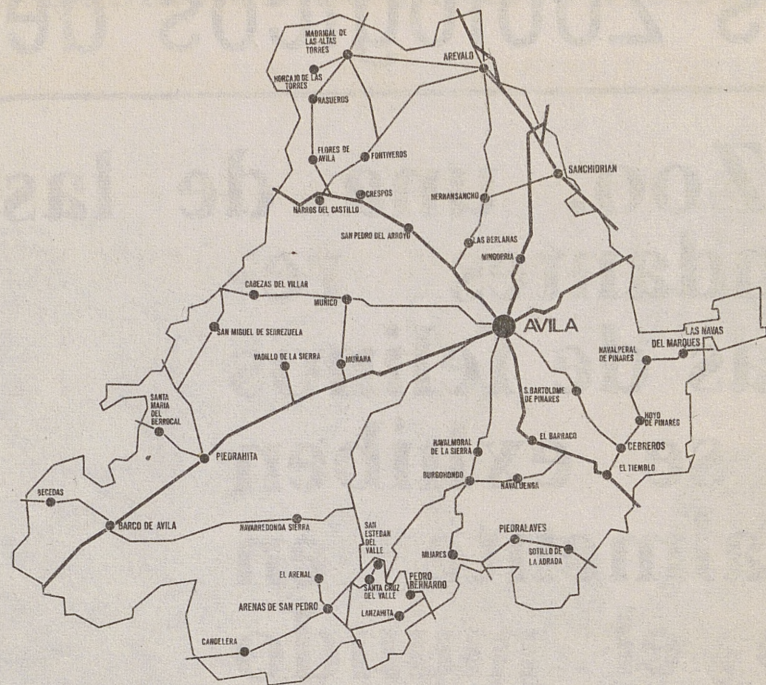
Cursos femeninos. Enseñanza a distancia, para el ejercicio en la Seguridad Social, Sanatorios, Guarderías Infantiles, Clínicas privadas, cuidados de enfermos, etc.

Información gratis y sin compromiso.

Centro autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia (Orden Ministerial 13162).

Escuela de Especialidades «Madrid». López de Hoyos, 168. Madrid-2. (Visado Sanidad 61).

## PORQUE... NACIMOS EN LA MISMA TIERRA



## CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD AVILA

### Teófilo Córdova Porrás

ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA

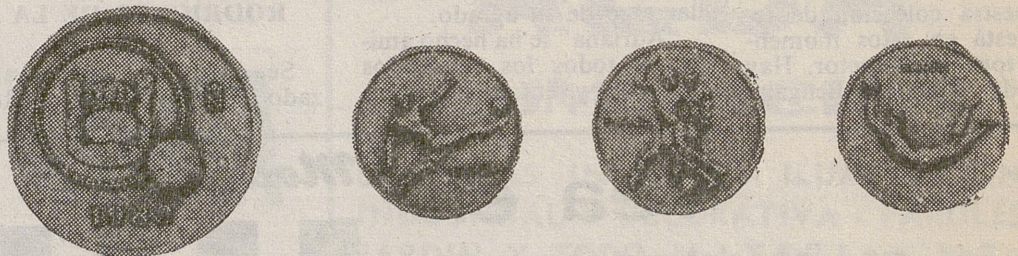
Consulta diaria excepto sábados. De 10 a 1  
C/ Padre Victoriano, 5, 1.º A  
Teléfono 22 37 82

AVILA  
C.M. 26.

### Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40  
21 - 26 - 41  
21 - 26 - 42

## MEDALLAS CONMEMORATIVAS DE LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE FUTBOL ESPAÑA 1982



Serie de 3 medallas exclusivas en una emisión rigurosamente limitada para coleccionistas e inversores.

EDITA: **NVMISMA S.A.**

ESCUULTOR: CARLOS MONTEVERDE.

Con el asesoramiento numismático de J. A. VICENTI

	Ø	Peso	Tirada única	Precio Pesetas
Juego en ORO 18 k. ...	33 mm.	66 grs.	500	152.750
Juego en ORO 18 k. ...	22 mm.	27 grs.	1.000	62.500
Juego en PLATA 915 ...	33 mm.	45 grs.	2.500	7.415
Juego en PLATA 915 ...	22 mm.	18 grs.	5.000	2.975

Precios sujetos a variación según cotización de metales

PEDIDOS A:

BANCO HISPANO AMERICANO

O directamente a **NVMISMA S.A.**

C/ A. Sáinz de Baranda, 41. Madrid-9



# Intercambio de animales entre los Parques Zoológicos de Madrid y Barcelona

## El Zoo, una de las más llamativas y abundantes reservas de felinos que se exhiben actualmente en todo el mundo

El Parque Zoológico de Barcelona y el Zoo de la Casa de Campo de Madrid, acaban de verificar un importante intercambio de animales. Una hembra de elefante africano, otra de pantera negra y varios perritos de las praderas, han sido cedidos por el Zoológico de Madrid al de Barcelona, mientras éste ha entregado a los madrileños un hipopótamo pigmeo y varios arruís.

Estos intercambios ayudan a mejorar las respectivas colecciones de animales de los dos grandes Parques Zoológicos españoles, así como a estrechar sus excelentes relaciones.

### LOS FELINOS, FAMILIA NUMEROSA

La abundancia de felinos en el Zoo de Madrid hace de esta reserva una de las más llamativas y abundantes que se exhiben en el mundo en la actualidad. Precisamente, las crías de tigres se obtuvieron por primera vez en España.

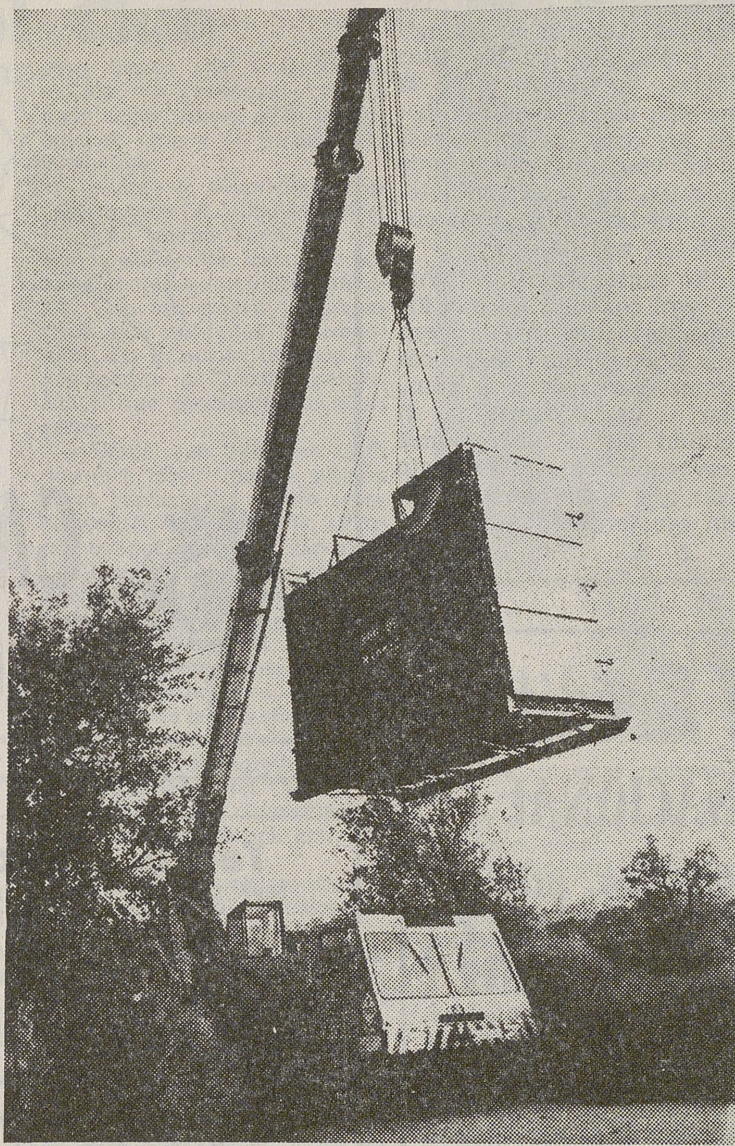
"Nuestra colección de felinos está en estos momentos a tope reproductor. Hay crías de tigres de Bengala,

de leones del Atlas, de leopardos, de panteras negras, de leopardos o pantera china, pumas, etc., etc., hasta el punto de que ha habido que empezar a controlar médicamente a las hembras para evitar este "boom" demográfico", ha manifestado la doctora Celma, directora técnica del Zoo madrileño.

### LA ELEFANTITA "ADRIANA"

Llegó de Guinea en avión, regalada a nuestros Reyes por el Presidente Teodoro Obiang Nguema. Pesa trescientos kilos y tiene un metro de altura. Se llama "Adriana". Es una elefantita vivaracha y juguetona, "bala viviente", que campea a sus anchas por todo el recinto del Parque Zoológico de la Casa de Campo de Madrid. Causa el regocijo de grandes y chicos cuando arrebatada a algún niño una galleta que iba camino de su boca o introduce rauda su trompa en los bolsillos, sabedora de que allí puede hallar algo de su agrado.

"Adriana" se ha hecho amiga de todos los empleados del Zoo y entretiene a los



visitantes, mezclándose entre ellos, bajando y subiendo escaleras con resuelta habilidad.

### MUY AVANZADO EL MONUMENTO A RODRIGUEZ DE LA FUENTE

Se encuentra muy avanzado el monumento a Ro-

dríguez de la Fuente, "el amigo de los animales", en las praderas del recinto del Zoo de Madrid. El lugar ya está preparado y a punto para recibir la representación plástica de nuestro eminente naturalista. Octavio Vicent, escultor y catedrático de arte, trabaja incansablemente, sin vacaciones veraniegas, en su

obra. Ya se puede ver la escultura casi terminada, que representa a Félix con un halcón y sus famosos lobos, en bronce.

Los donativos para este monumento no cesan y se tienen recaudadas ya, peseta a peseta, cerca del millón, cantidad formada principalmente por donativos de miles y miles de niños, que han querido contribuir a esta bella iniciativa.

### EL ROBA-ZAPATOS DEL ZOO

Los perritos de las praderas, los simpáticos roedores, con aspecto entre ardilla y liebre, constituyen una delicia en el Zoo de la Casa de Campo, donde han llegado a sentirse mejor que en sus originarias praderas americanas, ya que aquí no hay colonos que los persigan. Que lo digan sinó los cientos de niños que juegan con ellos, huyendo apresurados cuando los traviesos perritos avanzan hacia ellos.

En esta huida, el pequeño Daniel Herrero perdió un zapato, que un ágil perrito arrastró rápidamente hacia su madriguera. Y allí seguirá el zapato, sirviendo quizás de cómoda cama a alguna cría, ya que ni los intentos del padre del niño ni de los cuidadores, lograron rescatarlo, pues sabido es que las madrigueras de los perritos de las praderas son auténticos laberintos subterráneos a los que no cabe acceso si no es por el expeditivo medio del pico, procedimiento evidentemente vedado en el Zoo y tampoco querido por Daniel ni sus progenitores.

Vea en *Modas*  
**EL AVANCE DE**  
**Otoño - Invierno** **a n f e r**

EL RINCON DE LA MODA FEMENINA QUE VD. DEBE VISITAR

Estrada, 12 (Pasaje Los Caballeros) Teléfn: 21 31 38

AVILA

**PIQUIO**  
BODAS Y BANQUETES

Estrada, 2

Teléf. 2114 18

AVILA

**Arte Cerámica**

PARA AYUDARLE A HACER SUS REGALOS

Tomás L. de Victoria, 1

AVILA

**Electrodomésticos AVENIDA**

Avda. José Antonio, 22

Tel. 22 01 62 - 22 06 61

LAS MEJORES MARCAS •

• A LOS MEJORES PRECIOS

En lavadoras y lavavajillas

Ofreciéndoles al mismo tiempo el mejor **SERVICIO TECNICO**



ANALISIS  
INTERNACIONAL

## CAMBOYA, EN 1980, ES UN PAIS "TRITURADO"

En cinco años, más de la mitad de la población ha muerto violentamente

- ★ El régimen comunista de Pol Pot ha dejado a Camboya al borde mismo de la exterminación total.
- ★ Los niños menores de doce años ni siquiera saben lo que es un libro: Pol Pot había prohibido que aprendieran a leer.

Hace ya más de un año que el ejército Vietnamita entró en Camboya para derrocar el régimen de Pol Pot, un régimen que durante cuatro años había impuesto el terror, la inhumanidad y la muerte entre los habitantes del país.

Los camboyanos, casi sin distinción, sufrieron una persecución exterminadora en sus casas y en campos de concentración, en una situación que todo el mundo comparó con la fiebre exterminadora nazi con los judíos.

Para morir sólo era necesario haber sido funcionario, o saber leer, o tener en la familia a algún intelectual. Familias enteras han sido asesinadas sin que ninguno de sus miembros haya podido sobrevivir para contarlo. Algunas familias sólo tienen hoy uno de sus miembros vivos: a los demás los mataron como ejemplo en presencia del último. Y miles de sucesos trágicos, como éstos, pueden contarse y cuentan los supervivientes del régimen criminal de Pol Pot, que ahora vuelven a sus solitarios y abandonados hogares en las ciudades que quedaron desiertas con la aparición de los Kmhers Rojos.

DOSCIENTOS MIL  
HOMBRES PARA UNA  
OCUPACION

Los soldados vietnamitas que han entrado en Camboya formando parte de un Cuerpo Expedicionario no encuentran hostilidad en las calles y en las plazas camboyanas. No hay ningún signo externo de que su presencia haya sido mal acogida y los niños camboyanos, que conocieron en su propia carne la tragedia de la muerte, no miran como enemigos a los miembros de este ejército extranjero.

En total, los Servicios de Inteligencia Occidentales calculan que en Camboya hay ahora doscientos mil soldados, que son los que han acabado con el régimen de Pol Pot. Hay grupos nacientes que se oponen a la presencia de estos soldados pero la mayoría no puede oponerse porque los camboyanos son ahora un pueblo aplastado por la exterminación selectiva de Pol Pot, un régimen que acabó de forma especial con todo lo que pudiera significar cultura y conocimiento.

La presencia militar es perfectamente palpable en las ciudades pequeñas y en la misma capital, Phnom Penh, cuando las patrullas recorren sin muchas precauciones las principales arterias ciudadanas.

## UN PUEBLO ERRANTE

Para los vietnamitas lo normal es que hubiera una fuerte oposición a su presencia, pero el pueblo de Camboya no está en condiciones de oponerse a nadie. La mayor parte de los habitantes están fuera de sus casas,

han perdido el contacto con el ambiente que les rodeaba antes de la llegada de Pol Pot. De las ciudades tuvieron que huir al campo, y hasta allí les persiguieron. Ahora, poco a poco, la vida va retornando a Camboya. Pero muy lentamente, porque la gente, antes de volver al trabajo, quiere saber si su familia pudo sobrevivir, o si está en algún campo de refugiados o si les mataron...

Una escena normal en Camboya es ver caravanas de carretas tiradas por búfalos con familias que buscan un hogar que, en la mayoría de los casos, nunca encuentran. Las ciudades son todavía grandes pueblos fantasmas.

Los coches que un día recorrieron las calles tumultuosas y comerciales están hoy amontonados y corroídos por la lluvia y el viento. Los electrodomésticos se arrojaron en cementerios inusitados, mezclados con todo lo que podía significar progreso, con los libros, los diccionarios...

Los vietnamitas han introducido ahora un sistema rudimentario de educación, con textos que hablan de Marx y Lenin y que explican las atrocidades del régimen Pol Pot.

Pero en Camboya los niños que tienen menos de doce años ni siquiera saben leer porque Pol Pot abolió la enseñanza y ninguno de ellos acudió a la escuela. A sus doce o trece años



hablarles de un libro es hablar de algo nuevo.

Vietnam se siente como un protector que debe intervenir en los asuntos internos camboyanos, una postura similar a la de Estados Unidos cuando su presencia en el Sudeste Asiático era fuerte.

## PAIS TRAUMATIZADO

Ahora, en Estados Unidos se plantea la posibilidad y la necesidad de que Camboya necesita ayuda para hacer frente al ejército vietnamita de ocupación.

Muchos son los que opinan que Estados Unidos debería continuar la guerra contra el Vietnam del Norte en territorio camboyanos.

Pero los habitantes de este país recuerdan también que los bombardeos americanos destruyeron sus casas, sus carreteras y sus pueblos.

Camboya es un país traumatizado, auténticamente triturado por toda suerte de desgracias. Vietnam domina ahora un país roto que trata de recuperarse de los traumas de una década infernal.

La situación allí sigue siendo desesperante, según los representantes occidentales que han acudido con ayudas médicas y alimentarias.

El tema planteado tras un año de ocupación vietnamita, y alguien deberá fijarlo, es quién se responsabiliza de un pueblo entero, destrozado, que espera que alguien le ayude a aprender a caminar por sí mismo, de nuevo.

HENRY KAMM.  
(NEW YORK TIMES).  
(Fotos: E. P. R.).

INSTALACIONES COMPLETAS  
DEL RAMO DE  
HOSTELERIA

**GAGGIA**

Exposición y venta:

FRANCISCO RAMIREZ

Eduardo Marquina, 22 - Teléfono 22 15 22

AVILA

**ALBA**

ILUMINACION

LAMPARAS INTERIOR - ILUMINACION  
INDUSTRIAL Y DECORATIVA - FAROLES  
JARDIN Y TODO MATERIAL PARA  
EXTERIOR

Eduardo Marquina, 2 Teléfono 22 22 56

AVILA

V

M

**Vaquero - Martín**

Suministros para la construcción - Saneamiento - Decoración

**MUEBLES DE COCINA Y BAÑO**

Avda. de Madrid, 9

AVILA

Tlafs. 21-10-28 / 57



**Actualidad nacional**

**Actividad parlamentaria en la presente semana**  
**El proyecto de ley de Seguridad Ciudadana y elección de vocales de RTVE, en el Pleno del Congreso que se inicia mañana**

MADRID, (Efe).—El Pleno del Congreso de los Diputados que se inicia mañana martes, debatirá el proyecto de ley orgánica de Seguridad Ciudadana y procederá a la elección de los vocales del Consejo de Administración de RTVE.

Asimismo, figuran en el orden del día, entre otros temas, las enmiendas del Senado al proyecto de ley de Montes Vecinales en mano común y a la Ley orgánica de enjuiciamiento oral de delitos dolosos, menors graves y flagrantes.

Junto a la ratificación de diversos convenios internacionales, el Congreso debatirá el proyecto de ley sobre regulación del mercado hipotecario, el de aportaciones financieras al Fondo Monetario Internacional y el real decreto ley 14/1980, sobre prórroga de los Arrendamientos Rústicos.

**REUNIONES DE COMISIONES**

En cuanto a las reuniones de Comisiones figuran:

—Asuntos Exteriores (miércoles): informativa con el ministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas, Eduardo Punset.

—Economía (miércoles): comparecencia del ministro de Economía y Comercio en sesión informativa.

—Justicia (martes): sesión informativa con el ministro de Justicia; dictaminar el proyecto de ley de modificación del Código Civil en materia de filiación, patria potestad y régimen económico del patrimonio, y designar la Ponencia que informará el proyecto de ley orgánica del Poder Judicial.

—Presupuestos (martes): debate de totalidad y designar ponencia a los Presupuestos Generales del Estado para 1981.

—Constitucional (miércoles y jueves): debate sobre la propuesta de modificación del proyecto de Estatuto de Autonomía de Galicia y dictaminar la proposición de Ley Orgánica del Defensor del Pueblo.

**LIBERACION DEL INDUSTRIAL SEQUESTRADO JOSE GARAVILLA**

El industrial conservero José Garavilla, secuestrado el pasado miércoles, 22, por ETA-militar, fue puesto en libertad sobre las tres y media de la madrugada de ayer.

La acción del secuestro se perpetró a las ocho de la noche de dicho día por tres jóvenes, tras salir José Garavilla de la fábrica en su coche. El pasado día

24 ETA-militar se responsabilizó del hecho mediante una comunicación a varios medios informativos.

Ayer, sobre las 10,45 horas, José Garavilla llamó por teléfono a su hermana anunciándole que se encontraba bien y que anunciara a su familia que estuviera tranquila. La misma hermana de José Garavilla fue la que dio cuenta de la liberación a los servicios de Seguridad del Estado.

El señor Garavilla declaró que se encuentra bien y que los autores de la acción le trataron con corrección. Asimismo agregó que tenía el propósito de pasar unos días fuera de Bermeo, con objeto de reponerse de la tensión sufrida.

La noticia de la liberación de José Garavilla, que está considerado como simpatizante del PNV, se extendió rápidamente por el pueblo, aunque no han trascendido los detalles ni circunstancias en que se ha producido dicha liberación.

Parece ser que Garavilla fue puesto en libertad poco después de las tres de la madrugada de ayer en un lugar desconocido del País Vasco, que se cree pueda ser en las proximidades de Abadiano, municipio cercano a Durango.

Los padres del industrial secuestrado, al conocer la noticia de la liberación de su hijo, manifestaron que habían sentido una alegría indescriptible y que no esperaban que ocurriera tan pronto. Asimismo agregaron que pensaban que la manifestación efectuada el sábado en Bermeo, así como las muestras de solidaridad recibidas, hubieran sido decisivas para el feliz desenlace del caso.

Respecto a si había sido satisfactorio algún rescate, respondieron que no sabían nada sobre el particular. Al parecer, el rescate exigido por ETA-militar para la puesta en libertad de José Garavilla fue cifrado en 200 millones de pesetas.

**LLEGAN A MADRID EL VICEMINISTRO SOVIETICO DE ASUNTOS EXTERIORES Y EL VICEPRESIDENTE DEL CONSEJO DE CUBA**

El viceministro de Asuntos Exteriores de la URSS y el vicepresidente del Consejo de Cuba llegaron ayer tarde a Madrid por vía aérea, procedentes de Moscú.

A la llegada al aeropuerto, tanto el embajador de la URSS como el de Cuba, que fueron a Barajas a recibirles, impidieron la realización de fotografías o entrevistas a ambas personalidades, alegando que la visita a España era estrictamente privada. Tampoco quisieron anunciar si se entrevistarían con algunas autoridades españolas.

**GARCIA AÑOVEROS ASEGURA QUE SE PODRA APLICAR EL «PLAN DE URGENCIA» PARA ANDALUCIA**

El ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros, ha afirmado en Sevilla que los Presupuestos Generales del Estado permitirán, en su primera anualidad, la aplicación del «plan de urgencia» para Andalucía.

El señor García Añoveros, dijo también que en el «plan de urgencia» se incluyen partidas que no contempla la naturaleza de la Ley de Presupuestos Generales del Estado, por lo que no pueden contemplarse en él, tales como las inversiones privadas, y las correspondientes a inversiones de empresas públicas y créditos oficiales.

**CONTINUA EL ENCIERRO DE LICENCIADOS EN PERIODISMO EN SEVILLA**

La Asamblea Permanente de Licenciados en Ciencias de la Información de Sevilla continúa su encierro voluntario en los locales de la Asociación de la Prensa Hispalense, para reafirmar y reivindicar que la titulación universitaria es la única vía de acceso al ejercicio de la profesión periodística.

Los periodistas encerrados han recibido en las últimas horas muestras de solidaridad de sus compañeros de Málaga y Jaén, así como numerosas llamadas telefónicas de licenciados en Ciencias de la Información de diversas provincias españolas que han mostrado su adhesión.

**APARTAMENTOS**  
Muy céntricos  
C/ Deán Castor Robledo

**Actualidad internacional**

**Los Reyes españoles inician su visita oficial a Japón**

Procedentes de Kuwait, los Reyes españoles Don Juan Carlos y Doña Sofía, llegaron ayer al aeropuerto internacional de Tokio iniciando así una visita oficial de cinco días a Japón.

Acompañan a sus majestades en la comitiva oficial el ministro de Asuntos Exteriores, y esposa, así como altos funcionarios del Gobierno español y el jefe de la Casa de S. M. Marqués de Mondéjar.

La llegada de Sus Majestades fue saludada con las veintiuna salvas de ordenanza efectuadas por las Fuerzas de Autodefensa Terrestre.

Al descender del avión, los Reyes españoles fueron saludados por el jefe de la comitiva japonesa de honor, y por el embajador de España en Japón, José Aragonés.

Inmediatamente después se trasladaron al palacio de Akasaka, residencia oficial de Sus Majestades durante su estancia en Japón.

**APRETADA JORNADA DE ACTOS**

Las actividades oficiales de los Reyes de España se reanudaron hoy a primera hora.

A las diez y media de la mañana, el Emperador de Japón se trasladó al Palacio de Akasaka para saludar a Sus Majestades.

El Emperador presentó a Sus Majestades a los miembros de la Familia Imperial y al primer ministro japonés, Zenko Suzuki.

Momentos después, los Reyes españoles, acompañados del Emperador y de los miembros de la comitiva oficial, se trasladaron al Palacio Imperial, en el centro de Tokio, donde fueron recibidos por la Emperatriz y tuvo lugar un intercambio de obsequios. Los miembros de la comitiva oficial fueron recibidos después en audiencia por los Emperadores.

Mediada la tarde, el primer ministro japonés, Zenko Suzuki rendirán una visita de cortesía a Sus Majestades los Reyes.

Finalmente, por la noche, los Emperadores ofrecerán una cena de Estado a los Reyes españoles, en el transcurso de la cual el Emperador pronunciará un discurso que será contestado por S. M. el Rey Don Juan Carlos.

**ELADIO VALLEJO**  
TECNICO RADIO TV.  
SERVICIO OFICIAL  
THOMSON - WERNER  
BLAUPUNKT - ELBE  
C/ Padre Victoriano, 11,  
Teléfono 22 36 70

**auto-escuela**

Titular y Director:  
**Manuel VENTERO.**

**EXPERIENCIA que GARANTIZA la enseñanza**  
Plaza Teniente Arévalo, 7. - Teléfono 21 29 33. - AVILA

**VEGASCO**



**Don Damián Jiménez Alonso**

QUE FALLECIÓ EN ALICANTE, EL DIA 29 DE OCTUBRE DE 1979

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

**D. E. P.**

Su esposa Ana Jiménez Ortega; hijos Mari-Sol y Antonio; hijos políticos, hermanos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA.

El funeral que se celebre el próximo día 29, a las 7 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Juan, será aplicado por su eterno descanso.



# La villa de Mombeltrán vivió ayer el «Día de la Provincia»

El «Día de la Provincia» es una jornada que, organizada por la Diputación, sirve para que una localidad abulense se convierta, en cierto modo, en el centro de la provincia; para que cada año sea una zona distinta de una provincia a la que los accidentes geográficos la hacen tan variada y heterogénea, la que reciba la visita de todas las autoridades. Este año ha sido Mombeltrán, una de las cinco villas del Barranco, la designada para ser escenario de esta jornada, por ma-

res don Alberto Dorrego, don Jesús Barderas y don José Ignacio Sánchez (algunos de estos parlamentarios acompañados también por sus esposas); el alcalde de Avila y señora de García Burguillo; los delegados provinciales de Hacienda, don Miguel de San José, de Cultura, don Juan Bartolomé Durán; de Trabajo, don Luis Alvarez, y de Educación, don Guillermo Ruiz, acompañados todos de sus esposas; una representación de la Academia de Intendencia compuesta por



do por don Daniel de Fernando, trasladándose seguidamente todas las personalidades a la iglesia parroquial donde se celebró la Santa Misa que fue oficiada por el párroco de la villa.

servido en el restaurante «River - trán», en el parque de la villa tuvo lugar una exhibición de grupos folklóricos,

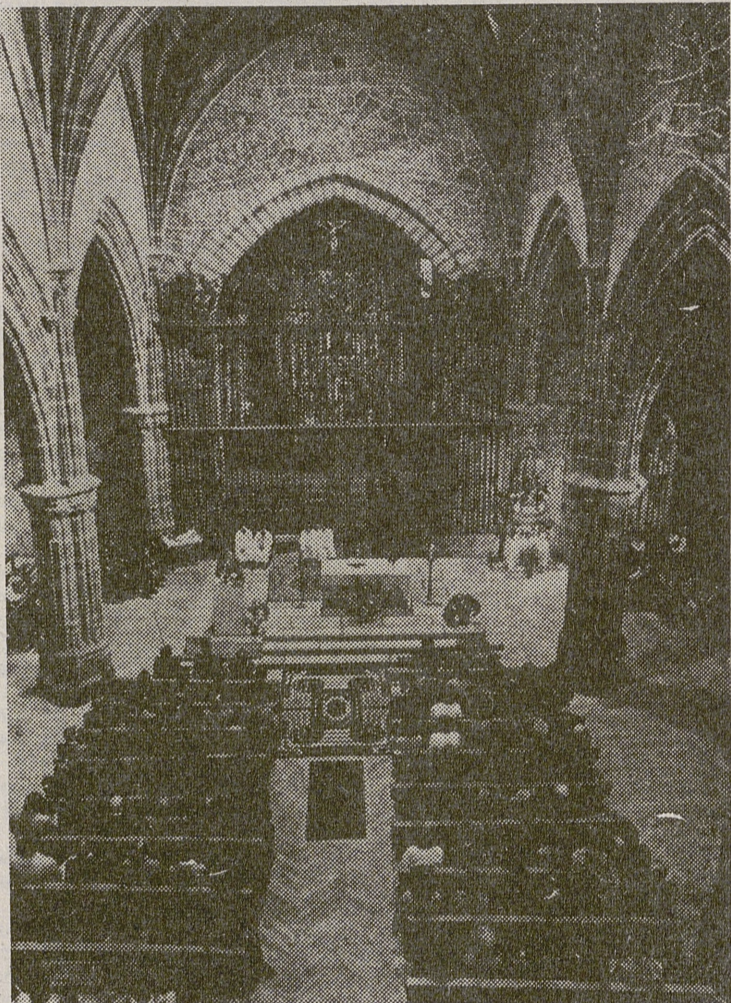
en la que intervinieron los de Mombeltrán, Burgoondo y Arenas de San Pedro, todos los cuales obtuvieron un éxito con sus interpretaciones y arrancaron los aplausos del público.

La jornada resultó sumamente brillante, a lo que contribuyó no sólo la hospitalidad de la villa, las bellezas naturales de su entorno o lo pintoresco de sus calles, sino también el día auténticamente primaveral que ayer Mombeltrán ofreció a sus invitados, los cuales comenzaron a abandonar la villa ya anochecido.— (Fotos: LUMBRERAS).

Especial interés tuvo el recorrido por los lugares típicos, que incluyó los lugares más pintorescos del pueblo, la visita de panorámicas del Barranco, con su abundante vegetación y maravilloso paisaje, y el castillo, cuyo interior fue recorrido en su totalidad por los visitantes. Después de un almuerzo,

## J. Luis Movilla Manrique

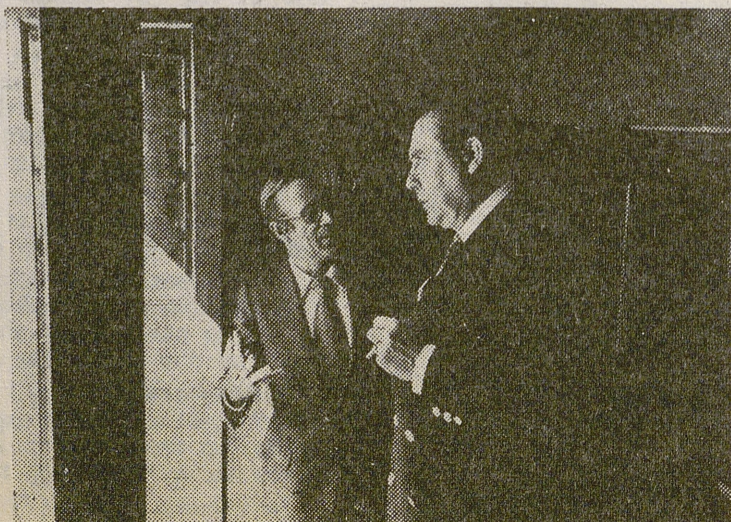
MEDICO OCULISTA  
 Consulta diaria, mañanas  
 (excepto sábados)  
 Lentes de contacto  
 Avda. de Portugal, 8-2.º-B.  
 TELEFONO: 21 34 73  
 AVILA C. S. n.º 1



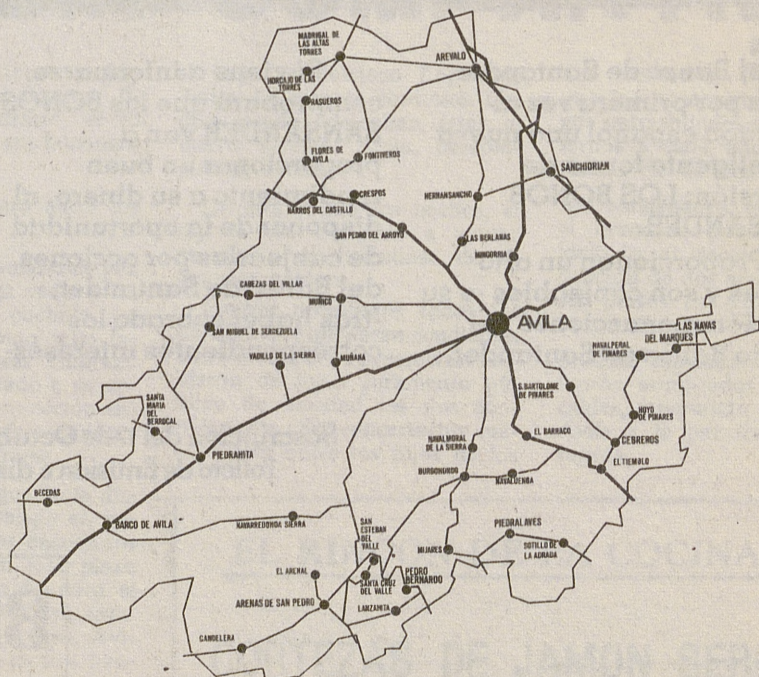
yoría de los diputados provinciales.

Antes de las once de la mañana comenzaron a llegar a la plaza principal de la villa las autoridades e invitados: el gobernador civil y señora de Oraá Rodríguez; el presidente de la Diputación y señora de De Fernando Alonso; el secretario general del Gobierno Civil y señora de Peinado; los diputados de U. C. D. por Avila don José María Martín Oviedo y don Martiniano Martín; los senado-

los comandantes Bello y Navadijos, acompañados por sus señoras; la casi totalidad de los diputados provinciales y varios alcaldes de la provincia, especialmente los de aquella comarca del Barranco. Todos fueron recibidos en el Ayuntamiento por el alcalde de Mombeltrán, don Antonio Rivera. En el salón de actos del Ayuntamiento se celebró, como primero de los actos programados, un pleno extraordinario de la Diputación Provincial presidi-



## PORQUE... JUNTOS TRABAJAMOS PARA LA MISMA TIERRA



## CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD AVILA



# 1ª Emisión de Bonos Bansander canjeables por Acciones del Banco de Santander



—“Espero llegar a tiempo!”

—“Una inversión como ésta tenía que ser del Banco de Santander”.

—“Y son canjeables por acciones del Banco de Santander en cuatro ocasiones distintas”.

—“Las acciones las pondré a nombre de mis hijos”.

—“Y cuando los canjee por acciones del Banco de Santander, me darán además una rebaja de veinte enteros”.

—“Sí, todo además del alto interés”

—“Es una inversión inteligente”

—“Esto sí que es una inversión de altos vuelos”.

—“No, hermana, no se puede invertir más de un millón por persona”.

**E**l Banco de Santander lanza por primera vez al mercado español una nueva e inteligente forma de inversión: **LOS BONOS BANSANDER**.

Proporcionan un alto interés y son canjeables -a su elección- por acciones del propio Banco de Santander.

Si viene a informarse, comprobará que los **BONOS BANSANDER** van a proporcionar un buen rendimiento a su dinero, al disponer de la oportunidad de canjearlos por acciones del Banco de Santander -tras haber cobrado los correspondientes intereses-

a los 6 meses y en tres ocasiones más, a su elección y sin sorteo.

Además, el canje se realizará con una rebaja de 20 enteros sobre la cotización media de la Bolsa de Madrid del mes anterior a dicho canje.

**Importante:** Esta Emisión tiene un límite de inversión de un millón de pesetas por persona.

Por ello, venga a informarse. Verá que la **1.ª EMISIÓN DE BONOS BANSANDER** tiene más interés del que se imagina.

Suscripción del 17 de Octubre al 10 de Noviembre 1980.  
Folleto de Emisión a disposición del público.



**BANCO DE SANTANDER**  
El Banco de sus inversiones

Información y suscripción en:  
BANCO DE SANTANDER, BANCO COMERCIAL ESPAÑOL Y BANCA JOVER.



# GENTES, TIERRAS Y FIESTAS DE AVILA

## UNA INICIATIVA DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL



Textos de JUANJO GARCIA

### EL PUEBLO AL DIA

El policromado plumaje de las perdices muertas se mezclaba con el gris del conejo pendiente de la percha del cazador. El local estaba frío. Desde el otro lado de la barra el tabernero comentaba incidencias de jornadas de caza ya olvidadas, mientras, de vez en vez, hacía elogios de los garbanzos que su huerto producía; elogios dirigidos a una mujer que le preguntaba sobre la calidad de los que en un saco convivían arrinconados en una esquina del establecimiento. Estábamos en Cardeñosa.

Cardeñosa es un pueblo de piedra. Las vísceras pétreas de la tierra brotan a la superficie por doquier. El trabajo en la cantera con la ayuda de las viandas que del corral salen constituyen la fuente de ingresos de la mayoría de los, apenas, doscientos vecinos que dan consistencia al pueblo. Algunos tienen unas vaquillas.

Acudimos a don Macario, el cura ya mayor de la localidad, para lograr la llave de la ermita de la Virgen del Berrocal. Con gesto bonachón, voz sonora y las manos reposadas sobre su prominente abdomen nos remite a Joaquín, responsable y guardián de la misma.

El pueblo ha sido declarado zona de Ordenación Rural. Las discusiones se suceden. Miseria y progreso se enfrentan. Los odios y resentimientos son los auténticos protagonistas.

Un monte, que se alza sobre los tejados del pueblo, deja ver en su cima la silueta de tres pétreos crucificados. Según se asciende por el escabroso camino, un hermoso vía crucis va sembrando de cruces vestidas de musgo sus medidas. Arriba ya, el bellísimo calvario. Tres gráficas imágenes a las que el tiempo ha suavizado sus relieves más angulosos. Detrás la ermita.

El cielo es una inmensa bóveda azul. El sol emborracha todo con su azul. El paisaje

### CANTARES

Y que te tenga cariño  
cómo quieres que te quiera  
y que te tenga cariño  
si cuando voy por tu casa  
tu padre riñe conmigo.

Arrímate paloma a mí  
que yo no puedo vivir sin tí  
vivir sin tí, no puedo más  
a mí paloma te has de arrimar.

Te quiero más que a mi vida  
y más que a mi corazón  
y si no fuera pecado  
te quisiera más que a Dios.

Esta noche rondo yo  
mañana ronde cualquiera  
esta noche rondo yo  
la calle de mi morena.

Contrabandista valiente  
¿qué tienes que tanto lloras?  
se me ha muerto mi caballo  
no puedo ver a mi novia.  
(Veratas de Candeleda).

supura amarillos, verdes y grises. Una pequeña plaza de toros antecede al patio donde se encuentra la puerta del templo. Sus dos burladeros de maderas destrozadas, ahora silenciosos, evocan momentos de risas, sustos y tragedias.

El metálico chirriar de la cerradura viola el armónico sosiego del paraje. Tres naves con antiquísimos bancos dejan ver en su parte frontal otras tantas imágenes que las presiden. La Virgen del Berrocal en la central, la Virgen del Tránsito a la izquierda y el Santo Cristo de San Marcelo a la derecha. Las dos laterales yacentes.

Imágenes que dejan salir de sus contornos un bello y encantador tono ingenuo. Imágenes —las dos yacentes— cuyos orígenes presumimos pueden estar situados en el siglo XVII al igual que gran parte de la ermita, aunque su infraestructura pudiera ser anterior. "Esas cosas no me interesan" nos contestó el señor cura cuando a él acudimos para concretar la cronología que tan solo intuíamos.

Emprendimos el regreso. Los dorados del crepúsculo patinaban en las rocas. El granznido de un cuervo saludaba, somnoliento, a la noche que nacía. Pronto llegamos a Avila. La ciudad estaba oscura, callada y quieta.

### Del legendario ayer al hoy vivo

## LA ALCALDIA COMPARTIDA

Sabido es que durante el siglo XI Avila quedó definitivamente en el seno de los dominios cristianos, procediéndose a finales de esa centuria a la repoblación demográfica de sus casi desérticas tierras; repoblación que le fue encargada al yerno del rey Alfonso VI, conde Raimundo de Borgoña.

Gentes de las norteñas zonas de Castilla y de los más recónditos lugares de Asturias componían las dos primeras expediciones llegadas al risco abulense buscando, ilusionadas, horizontes más prometedores. Jimeno Blázquez y Alvarez Alvarez respectivamente eran los caballeros que capitaneaban ambas agrupaciones.

La alcaldía compartida de la ciudad fue la recompensa que recibieron los dos capitanes concluidas las tareas de asentamiento. El Fuero de Castilla les fue entregado como instrumento de gobierno. Su labor estaba cimentada en el pleno entendimiento que entre los dos existía.

En obediencia a lo estipulado en el fuero el día primero del año 1087 había de ser renovado el juez ejecutor de la ciudad. Alvaro tenía pensado el puesto

para un pariente de su mujer, un tal Alfonso de Burgos. Jimeno, por el contrario, se lo había ofrecido a su falconero Gome Gollorio.

Y el entendimiento entre los alcaldes concluyó.

"Si vos Jimeno amarades paz la amaré, e si brega vedes aquí este manto e este cuchillo... e Jimeno habiendo oído tales fablas e tan orgullosas abrazó su manto e puso mano a su cuchillo". Solo la interposición entre las armas de los escuderos presentes evitó el drama.

Ocho días de tregua en la disputa consiguió el obispo en paciente labor con los enconados alcaldes. Jimeno en este plazo nombró a su preferido para el puesto codiciado. Alvaro, también como alcalde, le cesó. Avila entera se dividió en dos bandos. Una nueva tregua de nueve días consiguió el obispo. Volvió a ser roto el tiempo de paz y los conflictos, retos y luchas ensombrecieron las calles de la ciudad.

De poco sirvió que el rey enterado de los sucesos cesara de sus puestos a los dos enconados caballeros, nombrando en

### DECIRES DE LA TIERRA

Todo lo que se come sin vino se vuelve dañino

(Refrán escuchado en Cebreros)



Quizás una de las obras más excelsas que las culturas mediterráneas han podido crear haya sido el vino; el vino de la uva dorada al cálido sol; el vino de Ulises y de César; el vino de Viriato y del Cid; el vino de Lope, Calderón y Quevedo; el vino, en fin, que un día eligiera el Creador para transformado en su Divina Sangre ser fuente de vida para todos aquellos en cuyo ocaso está la muerte. Es posible que el contenido del dicho que

hoy comentamos encierre una profunda realidad, y el vino sea el tonificante que facilite el que los alimentos sean correctamente digeridos. Pero de todos modos, amable lector, tenga cuidado y tómelo con tiento, pues si no corre el riesgo de terminar como nosotros concluimos una reunión, en una bodega particular, a la que fuimos invitados, ya hace tiempo, en el mismo Cebreros. Aquello, amigo..., más vale no contarlo.

### EL RINCON DE LA COCINA

#### CORTEZAS DE JAMON SERRANO

(Receta tomada en Hoyocasero)

Se cortan las cortezas y se meten en agua y se las tiene media hora. Se las limpia raspándolas y se las frie con mucho aceite y lentamente, de forma que cuando se vea que frien fuerte se retira la sartén del fuego y se espera que se enfríe un poco el aceite y luego se vuelve a poner al fuego para que se terminen de hacer.



# Entrega de los premios "Adaja 1980"



En la sala de arte de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila tuvo lugar a última hora de la tarde del sábado, el acto de la entrega de premios de la quinta edición del Premio Adaja de pintura, establecido por dicha entidad. El gobernador civil de la provincia, don Vicente Oraá Rodríguez, entregó el premio al artista ganador, el madrileño Enrique Cavestany Pardo Valcarce, momento que recoge uno de nuestros grabados. En el otro aparece el director de la Caja General de Ahorros, don Carlos Martín de Velasco, pronunciando unas palabras en el curso del acto. En nuestra edición de mañana ofreceremos más información.

(Fotos: LUMBRERAS).



## Un obrero en paro, cobrará 208 millones de pesetas en las quinielas

### ES EL UNICO ACERTANTE APARECIDO EN LA JORNADA DE AYER

A pesar de lo difícil de la quiniela de ayer, cinco dosis y cuatro equis, hasta el momento ha aparecido un único acertante del «pleno». Se trata del obrero lucense en paro, Angel Legaspe, quien hizo un boleto de cuatro columnas, en la tercera de las cuales acertó los 14.

Si no aparecen más acertantes, como es probable, Angel Legaspe cobrará la cantidad de DOSCIENTOS OCHO MILLONES DE PESETAS, por

esa columna que, como dice, relleno «a lo tonto, a boleo, a lo que salga».

Ahora los disfrutará junto a su esposa doña María del Carmen Fernández Trillo, y sus dos hijos, José Angel y Sara, de 9 y 5 años, respectivamente, quienes pasaron toda la noche en vela, celebrando la suerte y recibiendo a representantes de entidades bancarias y de los medios de información.

## Sucesos en la capital

### Le revuelven y roban la vivienda, mientras se encontraba en misa

El sábado por la tarde, de siete a ocho y cuarto, mientras había acudido a misa a la iglesia parroquial de San Antonio, los ladrones aprovecharon para entrar en el domicilio del árbitro de fútbol abulense, Luis Manuel Lozano. Una vez dentro revolviaron toda la vivienda y se llevaron lo que consideraron de más valor, como joyas, trofeos de plata, etc. Todo ello valorado en unas ciento cincuenta o ciento sesenta mil pesetas. Lozano vive en la calle de David Herrero número 17 y ha puesto el hecho en conocimiento de la Policía.

de semana, se produjo un robo en «Almacenes de Hijos de Víctor Alcón», en la carretera de Valladolid, de donde el ladrón o ladrones se llevaron dos radiocassettes, uno de un camión y el otro de un turismo. El robo fue denunciado en la Comisaría de Policía.

## FILATELIA VELASCO

Generalísimo, 15. Tlf. 212931 AVILA

VENDEMOS: sellos nuevos de España, II Centenario  
COMPRAMOS: Colecciones, sellos y pliegos.  
MATERIAL FILATELICO

### ROBO DE DOS RADIOCASSETTES

También, durante este fin

## J. González de Vega

ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA

Consulta previa petición de hora  
Calle Milicias, 2, 2.º, puerta 3. Teléfono 22 10 31 — AVILA (C. M. n. 14)

## Camisería TEODORO

Géneros de punto EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES — PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

## MARY-PAZ

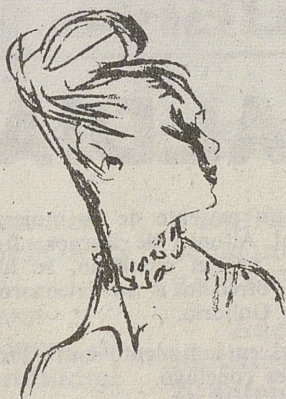
LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34 (Pasaje Caja de Ahorros)

y Comuneros de Castilla, 10

AVILA

Germaine Monteil



Germaine Monteil "esthéticienne"

se complace en informarle que su

Señorita Gloria Gómez

estará a su disposición del 27 de octubre al 1 de noviembre, ambos inclusive, en:

PERFUMERIA **LUMBRERAS**

San Millán, núm. 2

para brindarle sus consejos de Belleza y el Tratamiento adecuado con sus productos.

Avila, octubre de 1980